

# MAGYAR

## Hungarian Life

# ÉLET

Price \$ 3.20  
Including GST

AZ AUSZTRÁLIAI MAGYARSÁG EGYETLEN HETILAPJA

THE ONLY HUNGARIAN WEEKLY IN AUSTRALIA

No 2636. 18 February 2010.

Printed post approved – PP 349034/00008

LII. évfolyam 6. szám

2010. február 18.

## „Felszítani a reményt a magyar szívekben”

### Orbán Viktor éwertékelő beszéde, szószerinti leirat, kissé rövidítve

Már jó ideje mindenki, akivel találkozom, és minden, amit látok, hallok, tapasztalok Magyarországon, azt mondja, üzeni, sőt kiáltja: **változtass!**

Ez az üzenet nekem és mindannyiunknak szól. Nem is tudom, volt-e valaha, amióta élek, ilyen mélyről jövő és elsöprő igény a változtatásra Magyarországon. Talán egyszer – húsz éve. Akkor persze más volt Magyarország hangja, akkor büszkének voltunk erre a hangra. Messze elhallatszott a nagyvilágban. Messze elhallatszott, mert az emberek tiszta, egyenes és őszinte hangja volt. Magyarország persze akkor is nehéz helyzetben találta magát, de a hangjában mégis volt erő, valami, ami tiszteletet ébresztett. Ma azonban gyengének látnak minket. Gyengének, aminek egyértelműen a gyenge kormányzás az oka.

Az erőtlén vezetőket és a gyenge országokat sehol sem tisztelik, különösen nem a mai szuperszonikus sebességgel változó és átalakuló világban. A régi bölcsesség ma igazabb a nemzetközi politikában, mint bármikor: inkább irigyeljenek, mint sajnáljanak. Ebből nőtt ki a hatalmas változás iránti igény: a magyaroknak egész egyszerűen elégük lett a gyenge kormányzásból.

Itt az ideje, hogy Magyarországnak erős vezetése legyen. Olyan, amelyben megbízhatnak az emberek itthon és külföldön egyaránt, amely képes helyreállítani Magyarországot tekinté-

lyét, hogy újra tisztelet övezzen bennünket a nagyvilágban. Olyan erős vezetésre van szükség, amely képes megoldani gondjainkat idehaza, és kellő határozottsággal hallatni a hangunkat a nemzetközi szinten. Olyan kormányra van szükség, amely felelősséggel kezeli a pénzügyeket, és amelyre nem nyomta rá bélyegét a bűnözés, a hatalommal való visszaélés. Olyan erős vezetésre van szükség, amely képes dönteni, képes a döntéseket eredményesen, hatékonyan végrehajtani annak érdekében, hogy a magyar munkavállalóknak ne kelljen tartani munkahelyük elvesztésétől, és a törvénytisztelő embereknek ne kelljen a bűnözőktől félni sem az utcákon, sem az otthonukban. Ha ilyen vezetése lesz hazánknak, akkor Magyarország hangját ismét tisztelni fogják, Magyarországnak ismét súlya és befolyása lesz.

Az elmúlt másfél évben nagyot változott a világ. 2009-ben új világ született. Az új világ rögtön le is számolt néhány illúzióval. Leszámolt azzal az illúzióval, hogy pusztán számokkal, igazi munka és értékteremtés nélkül fenntartható a világgazdaság, hogy így finanszírozhatók a nemzetközi pénzügyi folyamatok. Leszámolt azzal, hogy a trükkök százaival fölfújtt hitellufik nem fognak egyszer kipukkadni. Leszámolt azzal az illúzióval,

hogy a világgazdaságban a piaci önszabályozás megfelelő és elégséges. Kiderült, hogy szükség van az állam szerepére és ellenőrzésére; nem lehet az élet minden területét a piacra,

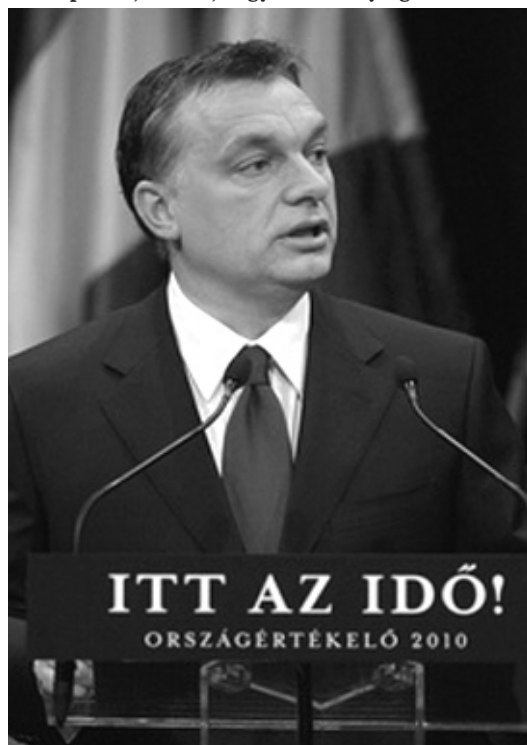
pénzügyi szereplőkre, bankrendszerekre bízni. Kiderült, hogy a piacgazdaság megújulásához mégiscsak szükség van valamilyen erkölcsi abróncsra. Az új helyzet újfajta világgazdasági versenyt is jelent. Olyan versenyt, amelyben másképpen és más eszközökkel lehet sikereket elérni, mint korábban. Ázsia jelentősége és súlya feltartóztathatatlanul nő. Néhány hete Kína lett a világ legnagyobb exportőre. A globalizáció korábbi fő iránya megfordult, immáron Kelet a fő haszonélvezője. Magyarországnak is tudnia kell, hogy bár európai uniós tagországgént nyugati zászló alatt hajózik, a világgazdaságban ma keleti szél fúj. Mindezek következtében az Egyesült Államokban és Európa országaiban is újraértelmezik az állam és a nemzetgazdaság szerepét.

Az új világban Magyarország is más módon vívhatja ki a tekintélyt és a tiszteletet, mint korábban. A neoliberais illúziókkal nekünk is le kell számolnunk egyszer, s talán mindenkora. Ha Magyarország meg akarja találni új helyét és új hangját a világban, akkor nekünk is erős nemzetre és erős nemzetgazdaságra van szükségünk. Ehhez pedig erő kell. Erő és biztos vezetés.

Azt javaslom mindannyiunknak, felejtjük el azt a mítoszt, mely szerint országunk kicsi és nyitott, amely tőke, természeti kincsek és adottságok hiányában kénytelen a szüntelen és feltétel nélküli alkalmazkodás pályáját választani. Az Európai Unió tagországainak fele kisebb, mint Magyarország. Mi vagyunk az egyetlen ország, amely saját céljainak, adottságainak és erőforrásainak hangsúlyozása helyett állandóan a méretére panaszkodik. E tévképzet meghonosodása mögött a pillanatnyi magyar országvezetés kitapintható érdekei húzódnak.

A [jelenleg hatalmat gyakorló] magyar elit rendszeresen az alkalmazkodás mítoszára és kivitelezésére építi hatalmát és személyes jólétét. Régi történet ez. Ők tudják, mit kíván a tőke, mit kíván a hatalom: Bécs, Moszkva, Brüsszel, Washington. Ők győznek meg bennünket arról, hogy a külső kívánságok és elvárások nem-

csak jogosak, hanem teljesítésük valójában hazánk és társadalmunk érdekét szolgálja. Ahogy valaki találoán írta: alkalmazkodjunk, mert semmink sincs, hogy aztán tényleg semmink se



legyen. Ráadásul a szüntelen alkalmazkodás a jellemtelenség melegegya is lehet.

Magyarországnak olyan vezetésre van szüksége, amely hiszi és tudja, hogy a fennmaradás és a siker forrása valójában az erő, az ész és a szorgalom. Hagyjuk végre magunk mögött a magyar kishitúséget tápláló kormányok korszakát! Én a magyarok kisserősége helyett a magyarok nagy-szerűségében hiszek. Tudom, hogy a magyarok többsége a kishitú, alamu-szi, oldalra pislogó alkalmazkodás helyett az eszünkre, szorgalmunkra és tehetségünkre épülő magyar jövőben szeretne élni. Természetesen én is tudom, hogy a politika a lehetőségek művésze, de csak olyan politikának van értelme, amelynek segítségével megvalósulhatnak céljaink, és érvényesülhetnek az értékeink. Vagyis csak olyan politikának van értelme, amely a magyaroknak anyagi, testi, szellemi gyarapodást, lelki nyugalmat, kiegyensúlyozott, harmonikus életet hoz.

Megrendítően sok és nehéz feladat áll előttünk, mert nagyon sok, szinte alig felmérhető kárt okozott nekünk a korszak, amelyet Gyurcsány-korszaknak nevezünk. Ne áltassuk egymást, nagy és nehéz vállalkozás az, amit a választások után elkezdhetünk. De én új horizontot látok kirajzolódni Magyarországon előtt, mert úgy látom, most már igazán van erőnk, hogy változtassunk. Úgy látom, igazán van erőnk, hogy mély és átfogó változást vigyünk véghez. Látom, hogy az új világ még a Gyurcsány-korszak örök-

ségével megtévezve is nemcsak kihívásokat, de új lehetőségeket is jelent a számunkra.

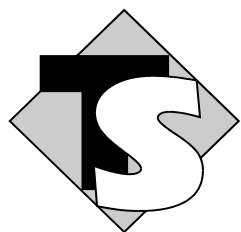
Ma mindenki úgy érzi, hogy ami van, az nem mehet tovább, változtatni kell, mert az ország az utóbbi években egyre inkább letért és lesodródott a józan ész útjáról. Ez nem véletlen. Az egész folyamat már az elejétől szembement a józan ésszel, amikor a magyar baloldal milliárdosokat, való-ságos oligarchákat választott vezetői-nek. Olyan embereket, akik mindig, és csak az azonnali, közvetlen ha-szonban képesek gondolkodni, csak a saját érdekeik, csak a magáncéljaik érdeklik őket. Ennek következtében a kormányzás fő motívumai magáncé-lok és magánügyek lettek. A kormány-zat elfordult az emberektől, ezáltal törvénytörően elrugaszzkodott a való-ságtól, a mindennapi életől is.

Mit mondat velünk a józan ész? A józan ész mindenekelőtt arra int, hogy mindenfajta szélsőség veszélyes. Arra int, hogy utasítsunk el minden szélsőséget, hiszen éppen a szélsőségek sodorták bajba Magyar-országot. Az egyik szélsőséget ma ép-pen a hatalmon lévők jelentik, akik a törvények fölé helyezték magukat. Úgy gondolják, bármit megtehetnek, hiszen náluk van a hatalom, amit at-tán magánérdekeik erőszakos érvé-nyesítésére használnak – az emberek szolgálata helyett. Gondoljunk csak arra a hatalommal való gátlástalan visszaélésre, amit ma Budapesten lá-tunk, és ami miatt lassan mindenki, aki a városvezetésben megfordult, rács mögé kerül. A másik szélsőség a törvényen kívül helyezi magát – azt gondolván, hogy céljai elérése érdeké-ben akár az erőszak is megengedhető. Mindkét szélsőség veszélyes, egyik sem hoz megoldást az ország gond-jaira, sőt inkább mélyíti azokat.

Öntsünk tiszta vizet a pohárba! A felelősségre vonással nem a múltnak tartozunk, hanem a jövőnknek, első-sorban a gyermekeinknek. Az elszá-moltatás célja az, hogy ne ismétlőd-hessen meg még egyszer mindaz, ami az elmúlt években a magyarokkal törté-nt. Nem hagyhatunk örökül a követ-kező nemzedékeknek egy olyan or-szágot, ahol a törvény egyszerűen nem vonatkozik a hatalmon lévők-re, ahol a hatalmasoknak nem kell felel-niük semmiért, míg az átlagembert apró mulasztásokért is előveszik.

A szélsőségek elutasítása mellett a másik fontos dolog, amit a józan ész diktál, úgy hangzik, a politikának ismét az emberek, a nagy többség felé kell fordulnia. A legnagyobb ba-junk ma az, hogy a Gyurcsány-kor-szakban egyfelől elveszett az egyes ember hite abban, hogy sikeresen boldogulhat Magyarországon, másfelől elveszett a közös hitünk is abban, hogy mi, magyarok, a XXI. századi Európában képesek vagyunk egy sikeres országot felépíteni.

(Folytatás az 5. oldalon)



**TRUMBLE  
SZANTO  
LAWYERS**

### ÜGYVÉDI MUNKAKÖZÖSSÉG

TANÁCSADÁS MINDENFÉLE ÜZLETI ÜGYBEN  
HÁZ ÉS MÁS INGATLAN ADÁSVÉTELE ÉS BÉRLÉSE  
VÉGRENDELETEK KÉSZÍTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA  
KÉPVISELET PERES ÜGYEKBEN  
ÖRÖKSÉG ÜGYEK  
KÖZLEKEDÉSI ÉS ÜZEMI BALESETEK  
BEVÁNDORLÁSI ÜGYEK  
CSALÁDI ÜGYEK ÉS VÁLÓPEREK  
TÁRSULÁS FINANSZÍROZÁS  
ADÓSSÁGOK BEHAJTÁSA  
MAGYARORSZÁGI VONATKOZÁSÚ ÜGYEK INTÉZÉSE  
KÖVETSÉGI HITELESÍTÉS

### MAGYARUL BESZÉLÜNK

10 CECIL PLACE, PRAHRAN 3181

Telefon: 9529 6222

Fax: 9529 6777

Email: [tsz@tsz.com.au](mailto:tsz@tsz.com.au)

## BOLDOG NÉVNAPOT KÍVÁNUNK!

### Február 18.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Bernadett nevű kedves olvasóinkat.

**Bernadett:** a francia Bernadette névből ered, a Bernát férfinév francia női megfelelője.

Köszönhetjük még: **Bolivár, Konkordia, Konrád, Leó, Simon, Simeon** nevű barátainkat.

### Február 19.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Zsuzsanna nevű kedves olvasóinkat.

**Zsuzsanna:** a héber Sosanna név görög és latin alakjából. Jelentése: lilium. Becézése: Zsuzsi, Zsuka, Zsuzsu, Zsuska.

Köszönhetjük még: **Anna, Borbála, Kunó, Kürt, Manfréd, Oszwald** nevű barátainkat.

### Február 20.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Aladár, Álmos nevű kedves olvasóinkat.

**Aladár:** eredete vitás. Némelyek szerint török eredetű, jelentése: testőrhadnagy.

**Álmos:** Árpád fejedelem apjának neve. Jelentése: álombeli.

Köszönhetjük még: **Elemér, Leó, Paula, Paulette, Szilvánusz** nevű barátainkat.

### Február 21.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Eleonóra nevű kedves olvasóinkat.

**Eleonóra:** az arab Ellinor névből ered, jelentése: Isten az én világosságom. A nevet egy időben a görög Eleosz (irgalom) névből származtatták, így kapta a görögös Eleonóra formát.

Köszönhetjük még: **Bódog, Germán, György, Leona** nevű barátainkat.

### Február 22.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Gerzson nevű kedves olvasóinkat.

**Gerzson:** héber eredetű, jelentése: idegen, száműzött.

Köszönhetjük még **Leander, Margit, Margó, Pál, Péter, Zétény** nevű barátainkat.

### Február 23.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Alfréd nevű kedves olvasóinkat.

**Alfréd:** a germán Alfred, Alfrad névből ered, elemeinek jelentése: tündér, tanács.

Köszönhetjük még **Alfréda, Edit, Hasszán, Ottó, Péter** nevű barátainkat.

### Február 24.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Mátyás nevű kedves olvasóinkat.

**Mátyás:** a héber Mattithjahu név latin Matthias formájából ered, jelentése: Jahve ajándéka.

Köszönhetjük még **Darinka, Etel, Hedda, Hedvig, János, Jázmin** nevű barátainkat.



## Ezen a télen is öl a fagy

Nyolcvanhatan szenvedtek fagyhalált szeptember eleje óta Magyarországon, ez a szám magasabb az elmúlt évi adatoknál. **Simó Endre**, a Magyar Szociális Fórum (MSZF) szervezője szerint a hivatalos kimutatás nem tartalmazza azokat az eseteket, amikor valaki a saját otthonában hült ki, mert nem volt pénz fűtésre, vagy éppen díjhátraléka miatt kapcsolták ki lakásában a villanyt és a gázt. „Inkább társadalompolitikai kérdés, amelynek elejét lehetne venni szociális lakások építésével és a lakhatási jog törvénybe iktatásával” — fogalmazott a szervező, aki a fagyhalált szenvedettek számának növekedését összefüggésbe hozta azzal, hogy a kormány nem volt hajlandó leállítani a lakások elárverezését és a kilakoltatásokat a téli moratórium ellenére sem.

A civilszervezetek tarthatatlannak nevezték ezt az állapotot, ezért az MSZF, a Civil Nemzeti Csúcs és az Otthonvédők felhívást tettek közzé. „Egész nyáron dörömböltünk a parlament kapuján, hogy azonnal intézkedjenek, mert télen már késő lesz. Arra kérjük a lakosságot, hogy ne várjanak a kormányra, hanem minden tőlük telhetőt tegyenek meg veszélyeztetett embertársaink érdekében” — írták kiáltványukban. Követelik, hogy a kormány szerezzen érvényt a téli kilakoltatási tilalomnak, és szigorúan lépjen fel azokkal szemben, akik a dermesztő hidegben fizetésképtelenné vált embereket kilakoltatják otthonaikból.

A köztársasági elnököt és az egyházakat arra kérik, vessék latba tekintélyüket az élet védelmében, hogy közös erővel megállíthassák ezt az embertelen folyamatot.

## Megjelenik Janus Pannonius ismeretlen műve

A legnagyobb magyar humanista költő, **Janus Pannonius** egy eddig publikálatlan költeményét jelenteti meg februári számának mellékleteként a Jelenkor.

Mint **Ágoston Zoltán**, a pécsi folyóirat főszerkesztője kedden elmondta, a Renatusnak, Szicília királyának dicséretéről való három könyv címet viselő, latin nyelvű panegyricusnak (dicsőítő költemény) **Szentmártoni Szabó Géza** irodalomtörténész akadt a nyomára a Nápolyi Nemzeti Könyvtárban. A melléklet előszavát jegyző **Jankovits László** Janus Pannonius-kutató hangsúlyozta: ilyen jelentőségű felfedezés legfeljebb nemzedékenként születik a Janus-kutatásban. A Pécsi Tudományegyetem oktatója hozzátette, a dicsőítő költeménynek eddig csak kevesebb mint fele volt ismert. A panegyricus nagyobb részének fordítását maga Szentmártoni Szabó Géza készítette el, de az irodalomtörténész a **Kerényi Grácia** fordításában korábban megjelent részlet fordítását is pontosította az újonnan felfedezett szövegváltozat alapján. Így a teljes, 1043 soros szöveg először olvasható egészben, mégpedig magas színvonalú magyar változatban — jegyezte meg Jankovits László. A Renatusnak, Szicília királyának dicséretéről való három könyv egy 1452-ben keletkezett dicsőítő költemény, melyet Janus Pannonius **Anjou René**hez, első királyi patronusához címzett, igaz, addigra René már elvesztette a nápolyi trónt. A költemény a műfajhoz híven a címbe emelt férfiú erényeit és hősi cselekedeteit méltatja.

## Ezek a szemtelen magyarok

Kísértet járja be a magyar vidéket. No nem a kommunizmus, hanem a góg és a spekuláció kísértete. Hja, még ha csak kísértet lenne! Nagyon is kézzelfogható borzalomról van szó. Tele kérdésekkel és ellentmondásokkal.

A jelenség még nem kapott nevet, valószínűleg nem is kap. Megvan ennek is az oka, méghozzá szomorú oka. Tudni kell, hogy a kormány bérbe adta a magyar állam termőterületeinek jelentős részét. Azon nyilván nem lepődik meg senki, hogy e nagy bulinak nyolcvan százalékban az MSZP-hez kötődő agrárlobbi a kedvezményezettje. Mellesleg szöveg epp mostanában hosszabbítgatják meg a szerződéseket, noha nem is jártak még le. A bérleti díjakat pedig a piaci árszint ötven-hatvan százalékában állapítják meg. Olyan az egész, mintha valami szociális kezdeményezés lenne, könnyen hihetné egy hozzánk tévedő idegen, hogy mindezt a hátrányos helyzetű cigány családoknak indította be a budapesti kormány. Sokszor elmondtuk, de most mégis hozzá kell tenni, hogy az egyéni gazdálkodók és a családi gazdaságok szinte alig jutnak állami bérleményhez, mert úgy tűnik, eleve a nagyüzemek profiljára szabja a tárcsa a pályázati kiírásokat. Az már más kérdés, hogy aztán mégiscsak bekerülnek a történetbe az egyéni gazdálkodók és a családi gazdaságok, de erről majd pár sorral lejjebb.

# MAGYAR

Most még csak azt kell észrevennünk, hogy a nagyüzemi agrárlobbi nem töri össze magát a munkában. Hiába bír több ezer hektárnyi bérleménnyel, a felpörgetett termelést kockázatosnak és feleslegesnek tartja. Feleslegesnek, mert a hazai élelmiszerpiacot már rég átadta a multinacionális érdekeltségeknek. Mi lesz akkor a földdel? Vannak nagyvállalkozók, akik továbbadják bérelt földjeik egy részét egyéni gazdálkodóknak, családi gazdaságoknak. Nemritkán újabb bérleti viszony jön létre ezzel, hiszen mégiscsak kérnek valamit az értékes földekért, még ha nem is verik a csillagokat ezek az összegek. Hogy mindezt tiltja a törvény? Mármint az állami földbérletek további bérletbe adását? Ugyan már! Ebben az országban csak annak a papírnak a széléig tart a törvény ereje, amelyre írták.

Az adott földterület után járó támogatásokat természetesen a nagyvállalkozások kapják, hiszen hivatalosan ők a bérlők. Több ezer hektár esetén ez nem is olyan kicsi összeg. Különösen ha sikerül egy-egy nagyobb bérleménnyel bejutni valamilyen exponált programba. A tűzokvédelmi programba kerülő földek minden hektárjára 120-140 ezer forintnyi támogatás jár évente. Ahol ilyen nagy pénzek forognak, ott nem csodálkozhatunk azon, hogy mindig és mindent rendben találnak a hivatalok ellenőrei a földbérletek körül. Persze becsúszhat egy-egy baleset. Egy alföldi gazda egy-két éve például bírósághoz fordult egy ilyen ügyben. Tanúk, bizonyítékok és dokumentumok álltak a rendelkezésére, de a végén ő fizetett majdnem másfél millió forintot.

Hát igen, így jár, aki széllel szemben huzogozik. Elnézést, de így mondják a gazdák. Van ebben a kijelentésben valami cinikus realitásérzék. Mintha annak a szélnek a hatalma és az ereje a világ eleve elrendelt rendje lenne. Még akkor is, ha mást mondanak a törvények, és még akkor is, ha a rendszert, amelyben élünk, demokráciának hívják. Nem véletlen, hogy a gazdák

## Magyar Élet Hungarian Life

Felelős szerkesztő és kiadó: **Márffy Attila**  
Sydneyi szerkesztő: **Józsa Erika**  
Főszerkesztő: **Csapó Endre**

### Irodák:

#### Melbourne

15 Roselyn Crescent,  
East Bentleigh, Vic. 3165  
Tel.: (03) 9557-2422  
Fax: (03) 9563-9101

E-mail:  
amarffy@netspace.net.au  
Levél cím: P.O. Box 210,  
Caulfield, Vic. 3162

#### Sydney

22 Marinella Street  
Manly Vale, NSW. 2093

Telefon: (02) 9907-6151  
E-mail:  
hungarianlifesydney@gmail.com

Hirdetési díjszabás: \$ 5.50/cm/column (Incl. GST)  
(Hasábonként 1 cm mély és 5 cm széles)  
Előfizetés egy évre GST-vel együtt \$ 160.-

Advertising rate: Classified: \$ 5.50/cm/col. (Incl. GST)  
Half page: \$ 300.— Full page: \$ 550.—  
Translation and artwork free of charge.

Proprietor and Publisher: Hungarian Life Publishing  
Printed by Attila Márffy, 15 Roselyn Cresc. East Bentleigh, Vic. 3165.

A Magyar Élet Kiadóhivatalának  
P.O. Box 210, Caulfield, Vic. 3162

## Megrendelem

A Magyar Életet \_\_\_ évre Mellékelek \$ \_\_\_-t.  
Előfizetési díj egész évre (50 szám) GST-vel együtt \$ 160.—  
Félévre (25 szám) GST-vel együtt \$ 80.—  
Külföld egy évre: Magyarország \$ 240.- NZ \$ 220.-

A Magyar Életnek **régi** előfizetője vagyok   
**új** előfizetője vagyok

Név \_\_\_\_\_

Cím \_\_\_\_\_

Postcode \_\_\_\_\_

A csekket **HUNGARIAN LIFE** névre kérjük kiállítani.  
**MONEY ORDER** átutalása esetén kérjük, ne felejtse el a postán kapott nyugtát azonnal **elküldeni** hozzánk a fenti címre.  
A nevet és a címet olvasható nagybetűkkel kérjük kitölteni.  
Címváltozás esetén szíveskedjék a régi címet is közölni.

**DOLLÁR  
ÁRFOLYAM  
2010. feb. 11-én  
1.00 AUD = 172.54**

# HÍREK

többsége meg sem mukkan. Annyira, hogy nevet sem ad a jelenségnek. Mert legalább földhöz jutott. És sokuknak, különösen az állattartóknak ezek a hektárok a túlélés reményének kicsi, de mégis pislákoló lángját jelentik. Még úgy is, azzal együtt is, hogy a földek után egyetlen fillérfi támogatás sem jut el hozzájuk, s könnyen felmérheti bárki, hogy ez mekkora versenyhátrányt jelent nekik nemhogy a nyugati, de még a környező államokban tevékenykedő gazdákkal szemben is! Örülnek, ha maradhatnak, ha nem kergeti el őket egy kurta szóval a „főbérló”. Megteheti, az ilyen viszonylatokról ugyanis nemigen szoktak papírt készíteni.

A fennkölt elvek és a nagy dolgok, a jövő fogós kérdései innen nagyon távolinak tűnnek. A legtöbb gazda nem is tartja érdemesnek belenézni a látcsőbe. Még maga is megijedne. Vajon minek lehet nevezni ezt a jelenséget? Újkori feudalizmusnak? Akárhogyan is, de látható, hogy az MSZP által fémjelzett rendszer bebetonozza saját magát. Nemcsak a minisztériumokban, állami hivatalokban történik ez, de a földeken is. A bérlők, mármint a kedvezményezett mezőgazdasági nagyvállalkozók, meghatározó szerepbe kerülnek a magyar agráriumban. Ami egyúttal azt jelenti, hogy a gazdák és a családi vállalkozások mindig is csak másodlagos tényezők maradnak. Ha megmaradnak egyáltalán... Mindez attól függ, milyen döntések születnek a magyar termőfölddel kapcsolatosan a globalista hatalmi központokban. Azt, hogy e politikai műhelyekben kettős gyűlölet él a magyar gazdák iránt, régóta érzékelhető. Egyrészt azért, mert törekvő, szabadságukhoz és önállóságukhoz ragaszkodó emberek. És még magyarkodni is van pofájuk a szemteleneknek.

**Sinkovics Ferenc**  
(Magyar Hírlap)

## A Magyar Kultúra Napja

187 éve, 1823. január 22-én írta le **Kölcsey Ferenc** Himnuszunk szövegét szatmárcsekei magányában. **Erkel Ferenc** jó húsz esztendővel később zenésítette meg.

**Gyönyörű költői mű e 64 sor.**

A tudós irodalomtörténészek azonban nem túl gyakran emlegetik, hogy valójában miért is más ez, mint sok európai ország himnusza.

Mindjárt válaszolok rá — három példával is:

A németek például a Deutschland, Deutschland über alles, Über alles in der Welt kezdetű szöveget ma már nem éneklik. A második világháború után — mondjuk így — a győztes Európa tiltakozott e megfogalmazás ellen, mert e szöveg ugyebár annyit jelent, hogy Németország mindenek feletti, mindenek felett áll — az egész világon. Megmaradt Haydn gyönyörű zenéje és ma, az eredeti himnusz-vers harmadik szakaszát éneklik a németek. — Bármily hihetetlen is, de csak 1991 óta.

A Szovjetunió himnusza a soha nem létező szabadságot emberiség legnagyobb pusztítóit Lenint és Sztálin éltette évtizedeken át. A mostani Oroszországnak — mondjuk így a jogutódnak — csupán 10 esztendő a himnusza.

A franciáké, az úgynevezett La Marseillaise — a vérben álló harcról szól és fegyverbe hív.

E rövidke európai példákat csak azért hoztam ide, hogy lássuk a legfontosabbat. Azt ugyanis, hogy a mi Himnuszunk nem éltet királyt, uralkodót, nem himnusza még a honszerző Árpádnak sem, az ország építő IV. Bélának úgyszintén nem, de még a diadalt diadalra halmozó Mátyást sem dicsőíti.

A mi Himnuszunk az évszázadokon át szorongatott, kétségbeesett nép **IMÁDSÁGA** a mi megtartó Istenünkhöz. Az irodalom tudós művelői tehát gyakran felejtik el — így emlegetni is csodálatos 64 sort. Tehát, hogy ez egy **KÖZBENJÁRÓ IMÁDSÁG: Isten áldd meg a magyart!**

Amíg nem volt Kölcsey Himnusza, addig is volt a magyarságnak összetartó, kollektív imádsága, a nép ajkán őrzött énekekkel. Nem minden időszakban, nem mindig azonos belső erővel, hiszen pl. az elmúlt század diktatúrái / 1919-re gondolok és az 55 évig tartó magyar bolsevizmusra / tűzzel vassal irtottak mindent, ami nem a parancsszó ideológiája szerint született. De mondom: voltak a nép ajkán őrzött énekek, pl. a **Boldog- asszony anyánk, a Székely Himnusz / ne hagyd elveszni Erdélyt Istenünk /, a reformátusok 90-ik zoltára: “Te benned bíztuk eleitől fogva”, vagy az evangélikusok “Erős vár a mi Istenünk”** kezdetű Luther éneke.

Tehát mindig az Isten segítségét, áldását kértük harcaink elcsüggedésünk, elnyomatásaink nehéz éveiben, vagy balsors tépte évtizedeink alatt.

Ilyen Himnuszt tehát egyetlen európai nép sem mondhat magáénak, mint amilyet nekünk hagyott örökül a 33 éves Kölcsey, a szatmárcsekei szoba csendjében. A Nemzeti Múzeumban őrzött kéziratban csak egy-egy parányi javítás látható, tehát szinte ömlött a tolla alól e felséges 64 sor.

Sajnos mindmáig nem védi az Alkotmány nemzeti imádságunkat, pedig rá-tört a sorokra maga Rákosi is az 50-es évek elején mondván: az mégsem lehet, hogy a dolgozó nép Himnusza, vagy bármely ünnepség az Isten nevével kezdődjön. Alattomos terve céljából magához kérte **Kodály Zoltánt** azzal a felszólítással, hogy írjon másikat, a szocializmushoz illőt. Kodály rövid válasz adott az élet és halál diktátorának. Ezt mondta: ahhoz sem hozzátenni sem abból elvenni nem lehet. Kodály a fejével játszott ebben a percben, de akkor Ő már Kodály Zoltán volt, a magyar zenekultúra és művelődés világszerte megkérdőjelezhetetlen tekintélye.

Rákosi nem nyugodott. **Illyés Gyulát** is magához intette, aki akkor a költészet, a haladó magyar gondolkodás legnagyobb vezéréként volt számon tartva itthon is, külhonban is, különösen Franciaországban. Írjon egy új Himnusz szöveget, mondta Rákosi, majd keresünk hozzá zeneszerzőt. A felszólításra Illyés ennyit válaszolt csupán: meg van az már írva. Mondanunk sem kell: Ő is a fejével játszott.

Miért fontos ma, hogy a hamar árvaságra jutó, betegségekkel küzdő, Kölcsey mit hagyott ránk e nemzeti imában?

**Azért fontos, mert a Himnusz megírásának napját január 22.-ét 1989 óta a Magyar Kultúra Napjának mondjuk** ugyan — ám a magyar művészetek,a kultúra a szemünk előtt silányul el vagy hever romokban.

Ez az állapot kiállásra, kitartásra, s ha kell kiáltásra kell, hogy kényszerítsen minden jóérzésű, gondolkodó embert, a magyar értelmiséget pedig kötelezően.

Mert látható módon megszűnt a tudás, a kultúra, az ifjúság oktatása és az Istenhit közötti sok évszázados, megbonthatatlan egység. Ez, amit mondok nem vallási, még csak nem is vallásossági és még kevésbé templomi kérdés. Mert ott, ahol az iskolaügy, tehát a jövő nemzedékének oktatása, nevelése csak tantervi, tantermi feladat vagy egyszerűen csak munka vagy pénzkérdés, — ott ezt az első számú nemzeti feladatot — elárulták!

OTT, ahol nem a magyar nyelv és történelem a legfontosabb tárgy, ott a jövő sírját ássák a nemzetoktatást eláruló politikusok.

OTT, abban az országban ahol nem alapkérdés a kultúra minden szegletében az emberiség 3 ezer éves alapértéke: az igazság, a jóság és szépség — ott, abban az országban hazárdjátékosok uralkodnak, akik a szexuális aberráció és a más-ság félmeztelenül vonaglóit vonultatják fel, a magyar világörökség csodálatos útján az **Andrássy úton**.

OTT, ahol iskolákat zárnak be, vagy sínket szednek fel politikai parancsra – mindegy, hogy milyen indokkal — ott, azokon a helyeken temetők lesznek. Ha hagyjuk.

OTT, ahol oly módon bomlik fel rend, hogy tanárverést látunk a képernyőn, ott, a kisebbség törvénytelenége tobzódik a többség felett egy — állítólagos jogállamban. Olyan kisebbségé, amely a Kárpát-medencében az elmúlt 6 évszázad alatt nemhogy egy templomot vagy iskolát, de még egy önszegélyező alapítványt sem tudott létrehozni magának, legjobb szándékú vezetőinek erőfeszítésével sem.

OTT, ahol egy **Magyar Bálint** nevű, magát a kultúra és oktatás miniszterének mondó ember kijelentheti, hogy nem a tudás az elsőrendűen fontos az iskolákban, hanem valamiféle reformanyag ilyen-olyan elsajátítása — ott a szellemi rókák garázdálkodnak a nemzet udvarán.

OTT, ahol a kabarében téma lehet az úgynevezett buta paraszt — nénikének öltözött férfiként — ott ország-idegenek uralják a televízió és rádió stúdióit. Akik e hazában nyilvánvalóan, nem érzik jól magukat Ezt a gyalázatot nem követhetnék el büntetés nélkül egyetlen európai országban sem. Hogy ugyanis ostoba közröhej tárgyává tegyék az ország egyik nemzetmegtartó erejét, a parasztságot.

OTT, ahol a tovább tanuló gyerek miatt a családotól elvesznek és nem adnak nekik, ott szellemi tolvajok járkálnak közöttünk és a társadalom legfontosabb sejtje a család ellen intéznek, előre megfontolt, sátáni támadást.

OTT, ahol az emelkedő árak ellenére — lassan SEM tud szaporodni a családi könyvtár — csak és kizárólag a CD-k és DV D-k, — ott már a globalizmus ütött tanyát. És úgy lesz, miként a globalisták szeretnék: lassan elvész a **Pál utcai fiúk, a Robinson, Fekete István Tüskevára, Vörösmarty, Petőfi, Kölcsey, Arany** költészete, **Jókai** száz meg száz felejthetetlen hőse. Ott apránként le lehet majd tagadni **Móricz Zsigmondot**, s hogy egyáltalán élt **Gyóni Géza, Nagy László, Illyés Gyula, Sütő András, Német László** vagy **Kányádi Sándor**.

OTT, ahol az orvost, a rendőrt, a papot és különösen a pedagógust az éppen uralkodó hatalom nem fizeti meg kellő megbecsülés mellett ott a nemzetet a tekintélynélküliség barbár útjára akarják lökni.

És cselédsorba a 21.-ik században.

**Wass Albert** írja: *„a ki bántja a magyart, Téged is üt. Nemzeted jussát, igazát védeni kötelességed. Csak úgy lesztez erősek, ha megvédtétek egymást. Mert bármelyik magyar vesztesége — a Te veszteséged is.”*

Mert, ha nem így tesszük, úgy némaságunkkal és bénaságunkkal hitelessé tesszük valamennyi, galád mozdulatukat.

A Magyar Kultúra Napján, csodálatos nemzeti közbenjáró imádságunk születésének évfordulóján tehát szomorúsággal kell megállapítanunk, hogy:

**Magyarország bajban van!**

S legelszűl azért, mert 93 ezer négyzetkilométeres ország az egyetlen a világon, amely saját országával van körülvéve.

Magyarországot — viharos, ám gyönyörű történelmével, máig példát adó kultúrájával, évszázadok óta a mai napig csodált művészetével — a jövő magyar generációjának kell átadnunk.

Mert Magyarországot, a mi Hazánkat, csupán megőrzésre kaptuk elődeinktől.

**Magyarországot tehát meg kell menteni!**

Kölcsey szavaival kérjük ezt, Himnuszunk utolsó versszakával:

**Szánd meg Isten a magyart, kit vészek hányának, / Nyújts feléje védő kart tengerén kínjának, / Balsors, akit régen tép, hozz rá víg esztendőt, / Megbűnhődte már e nép / A múltat s jövőndöt.**

**Murányi László**

*Kelt, Adylygeten az Úr 2010-ik esztendeje Fergeteg (Január) havának 15-ik napján. Elhangzott a dabasi Művelődési Házban, 2010. január 22-én.*

## KÉSZ: a keresztény gyökerek és a boldog magyar élet

Mintegy száz előadásból álló, tízenhét várost érintő országos sorozatot indít a Keresztény Értelmiségiek Szövetsége (KÉSZ), amelynek keretében feldolgozzák Magyarország történelmét, illetve a vallás szerepét az évszázadok során — jelentette be **Osztie Zoltán**, a szervezet elnöke Budapesten sajtótájékoztatón.

Osztie elmondta, a Keresztény gyökerek és a boldog magyar élet című programsorozat azt igyekszik vázolni, hogy „mit köszönhet a magyar nemzet a kereszténységnek”. A helyszíneken tíz-tíz alkalomból álló előadást tartanak.

## Hogy a szikrából tűz legyen

Visszajött a kemény hideg, reggel jól megraktam az öreg cserépkályhát fával. Az akác ropogásában van valami végtelenül meghitt. Gáz is van a házban, de azt nemigen használom, piszok módon megemelték az árát. Meg aztán a tűznek varázsa van, gondolatokat ébersz az emberben, csak nézed a lángokat, és emlékek jönnek elő, fiatalság, elmulasztott esélyek... Tüzet gyújtani nem könnyű. Hol a fa nem elég száraz, hol a gyújtós túlságosan vastag, hol kevés a huzat, hol sok. Az ember fél órát is el tud babrálni a tűzrakással, mire végre tartósan lángra kap az akác, és határozott pattogás jelzi, begyulladt. Ilyenkor már csak arra kell ügyelni, hogy a megfelelő időben rakjuk a lángokra az újabb hasábokat. A régi öregek tudták a tűzrakás fortélyait. Pillanatok alatt végeztek a hamuzással, kisujjni gyújtósokat varázsoltak, éppen elegendő újságpapírt raktak alájuk, megfelelő helyre tették a hasábfákat. Utána már egyetlen szál gyufával megtörtént a varázslat, lobogott a gyönyörű, táncoló láng.

A szívek meggyújtásához is érteni kell. Aki nem ismeri a varázsszavakat, amelyekből kipattan az életerős, hiteles szikra, abból sose lesz igazi tűzrakó. Nézem, mint kínlódnak politikusok, hogyan igyekeznek gondolataikkal lángra lobbantani bennünket. Ám a tűz meggyújtásához belső hitre is szükség van. És ezzel csak kevesen bírnak. A hamis gyújtogatók előbb-utóbb belevesznek a maguk kínlóda füstbe, elszállnak, csak a szag marad utánuk, azt meg minél előbb ki kell szellőztetni... A tűzgyújtáshoz nem csak kézügyesség kell, meg szónoki trükk — hit is.

## Új hír: az MSZP nem korrupt

Sok érdekes információról maradt le, aki nem hallotta Mesterházy Attila miniszterelnök-jelölt minapi beszédét a fővárosi Bourbon-házban. Azt mondta egyebek közt a szocialista ifjú, hogy az MSZP nem korrupt, hanem becsületes párt, becsületes emberek értékalapú közössége. Részletekre nem tért ki a politikus, vagyis letartóztatott, elítélt szocialistákról nem ejtett szót, Zuschlag, Hunvald és a többiek neve föl sem vetődött, ami persze nem meglepő, hiszen az eseményen csak a párt fővárosi egyéni képviselőjelöltjei és a meghívott vendégek vettek részt, ők pedig hallgattak, mint sztrájkoló busz a cinkotai garázsban.

Más marhaságot is mondott a politikus. Például azt, hogy az MSZP a munkanélküliek és a rászorulóknak képviselőt is vállalta, vagyis egyfolytában „nemzetmentő munkát” végez. (Mások szerint inkább hatalomátmentő igyekezetről beszélhetünk.) Érdekes lett volna felhívni a pódiumra egy hús-vér munkanélkülit vagy egy kétkezi rászoruló, vajon nekik mit mond a fullentős ifjú... Maga az előadás üdítő volt, bár célszerűbb lett volna a Mikroszkóp Színpadon — korábban azt is egy becsületes baloldali, Sas József igazgatta — tartani, ahol a kabarekat szokták.

**Pilhál György**  
(Magyar Nemzet)

Nem tartozom a Szekeres Imre Baráti Körhöz, pedig az ő politikai pályája jó bizonyítéka annak, hogy a magyar baloldal elnyúlhatatlan, és kitart az utolsó töltényig. Honvédelmi miniszterünk önbizalma is határtalan, korábban NATO-főtítkárszeretett volna lenni, nemrég pedig a baráti ATV-nek nyilatkozott, miután tárgyalta francia kollégájával **Mátyás király** halotti pajzsának visszajuttatásáról — a pajzsot még Napóleon egyik marsallja vitte el hadizsákmányként, de a franciák nem adják vissza. Az ATV egyébként éppen most kap ezermillió forintot az üdülési csekk népszerűsítéséért a Magyar Nemzeti Üdülési Alapítványtól, vagyis van itt pénz, csak meg kell keresni a forrást. Szekeres a Népszavának adott kolumnás interjújában megnyugtatott minket, hogy az MSZP elképzelhetetlennek tartja, hogy kormányt alakítsa a Fideszsel vagy a Jobbikkal együtt — „csak abban az esetben kormányozhatunk, ha többséget szerzünk”. A honvédelmi géniusz szerint „a magyar társadalom türelme és megértőképessége nagyon magas szintű”, sőt „a társadalom sokkal bölcsebb annál, mint ahogy néhány ellenzéki politikus gondolja”. Az MSZP mindig betartotta ígéreteit, „egyetlen demagóg szó, egyetlen populista mondat nem hangzott el” 1990 óta, amúgy pedig Szekeres választókeretében állandóan találkozik az emberekkel: „Összeszámoltam, egyidejűleg több mint 1500 emberrel tartok rendszeresen személyes kapcsolatot. Az emberek értékelik, ha valaki az ő érdekükben cselekszik”. A mindig mosolygós, igazmondó és felelős, minden posztra alkalmas, nép- és emberbarát szocialista politikus köztéri szobrát már tervezik, felállítandó a Szoborpark kitüntetett helyén. Kár, hogy Rákosi Mátyásnak nem volt halotti pajzsa, azt talán visszakapnánk.

\* \* \*

A Blikkben jelent meg a vidám hír, miszerint jogosítvánnyal nem rendelkező álmozdonyvezetőt fogtak el a MÁV belső ellenőrei. Az illető vasútkarát ember hónapok óta vezette a MÁV vonatait. A magyar olvasó világában nem is csodálkozik, a MÁV-nál éppúgy előfordulhat ilyesmi, mint a kormány vagy a rendőrség esetében. Mégis felmerül a kérdés, hová tűntek azok a mozdonyvezetők, akik eredetileg be voltak osztva, valamint az is, kapott-e az amatőr vezető fizetést, most pedig kap-e végkielégítést, és kiűntetik-e, hiszen balesetmentesen vezetett, nyilván az utasok legnagyobb meglepedésére. Továbbá: miért éppen egy mozdonyvezetőnek kellene jogosítvány, amikor mindenféle elmeorvosi és pályakalkulációs vizsgálat nélkül vezethetnek egy egész országot 2002 óta? De ne elégedetlenkedjünk, hiszen a kormányzati főnyalonc a Népszavában megírta, hogy „amit Gyurcsány Ferenc a 2006-os kampányban ígért, az háromnegyed részben vagy már megvalósult, vagy jelenleg épül”, valamint „mondhat bárki bármit: Magyarország példátlan ütemben fejlődött 2002 és 2010 között”. Nos, innentől kezdve nincs értelme vitatkozni vagy háborogni, hiszen ez olyan példátlan, szeméretlen hazugság, hogy talán még a leghűségesebb MSZP-szavazók is kissé meglepődnek, hiszen utóljára Rákosi idejében hallottak ilyen töretlen fejlődésről a szocializmus építésének diadalmas útján. Visszatérve az első hírhez, ez a derék álmozdonyvezető akár B. Gordont is felválthatná

Szentmihályi Szabó Péter (Magyar Hírlap)

## Sarkosan fogalmazva

április 11-ig, talán meg sem éreznék, hogy a „több, mint válságkezelés” szédületes programja zökkenőmentesen folytatódik, egészen a legközelebbi utélagazásig. Ott majd kiderül, hogy senkinek nem volt jogosítványa.

\* \* \*

Az MSZP ismeretében nincs abban semmi meglepő, hogy kiürítik az államkincstárt, mielőtt átadnák a kasszakulcsot. Az már kicsit megdöbbentő, hogy ennyire gyűlölik és lenézik a népet, amely nyolc évig eltúrta őket. Olyanok, mint a rablók, akik nemcsak kifosztják áldozataikat, hanem még meg is verik, meg is gyalázzák, meg is gyilkolják őket. Megnéztem az Index által készített filmet **Mesterházy Attila** szerepléséről Csepelen, és az öreg néni és bácsik elszánt „baloldali” kiállítását. Az ifjú miniszterelnök-jelöltnek volt képe úgy búcsúzni közönségtől, hogy „hajrá, Magyarország, hajrá, MSZP!” — és a becsapott, leharcolt közönség képes volt tapsolni. Olyan abszurd ez, mint **Budai (Bugyik) Bernadett** MSZP-s szöveg MTI-nek leadott közleménye, amely szerint „az MSZP álláspontja egyértelmű az ingatlanadóval kapcsolatban: ilyen adó nincs és nem is lesz”. Ennél főfátlanabb **Nyakó István** választási plakátja (erre a Népszabadságban (!) egy felüldöztet olvasó hívta fel a figyelmet): „eltöröltük az ingatlanadót, és nem is fogjuk hagyni, hogy a Fidesz bevezesse”. Itt már nem kozmetikázásról, csúsztatásról van szó, hanem olyan gátlástalan, ordas hazudozásról, amely (remélhetőleg) visszaüt, mint amikor B. B. szöveg a Fidesz elbizakodottságáról és gőgjéről panaszkodik. Végetül legyen valami pozitívum is a cikkemben: remek adás volt a Tv2-ben, 90 percig sötét maradt a képernyő az ORTT jóvoltából. Minden percet élveztem, azt hiszem, a nézettségi adatok is emelkedtek, csak így tovább! Talán a csepeli Munkásotthonban is nézték a műsort.

\* \* \*

**Demszky Gábor**, Budapest hercege az utóbbi időben kissé gyűröttnek és zaklatottnak tűnik. Igaz, egyelőre még azt nyilatkozta, el sem tudja képzelni, hogy őt is meggyanúsítsák a BKV-ügyek miatt, de azért bizalmas tanácsadójának, **Mesterházy Ernőnek** az őrizetbe vételével kicsit közel csapott le a villám. Számomra Demszky a balul sikerült „rendszerátvétel” legkitartóbb és legabszurdabb jelképe, gondolom, már írják a beszédét, amit majd március 15-én elmond a Petőfi-szobor alatt, dobótávolságon kívül. A beszédben nyilván szó lesz az antifasiszta összefogásról, de talán a közelgő fehérterror veszélyéről is. Közben Gy. F. Izraelben tárgyal, kíváncsi lennék, miről, B. Gordon pedig Egyiptomban tartózkodik, lehet, hogy menedékgögrét is kér, mert a kormányfőket általában külföldi tartózkodásuk idején szokták megpuccsolni. B. Gordon kísérletében ott virít **Kóka János** is, az Országgyűlés Nabucco-bizottságának elnöke. Hazánk a távoli jövőben folyékony halmazállapotú gázt szeretne vásárolni Egyiptomtól, bár az is lehet, hogy a közös Duna-Nílus vízi út terveit vitatják meg. Egyiptomban jó idő van, kell egy kis kirándulás **Gráf Józsefnek**, **Hónig Péternek** és **Szabó Imrének** is, úgyis teljesen

mindegy, miről állapodnak meg két hónappal a biztos bukás előtt. A hűtlen kezelés megalapozott gyanúja nem csak a BKV vezetését terheli. 2002 óta hűtlenül kezelték egész Magyarországot, sok millió tanú bizonyítja. A volt és jelenlegi kormánytagok lakhely-hagyási tilalmát egyelőre a bíróság nem rendeli el, mivel ennek ellenőrzése lekötne a teljes rendőri állományt. A Mesterházy nevének azonban jó, ha összecsomagolják a legszükségesebb holmijukat.

\* \* \*

B. Gordon a második köztársaság 64. évfordulóján rendezett megemlékezésen mondott beszédet, a parlamenti eseményt a **Bibó István** Társaság szervezte. Most tekintünk el attól a kínos tényről, hogy a második magyar köztársaság szovjet megszállás alatt úgy jött létre, hogy a nemzetgyűlés elfogadta 1946. február 1-jén azt a törvényekket, amely eltörölte a királyság intézményét, és **Tildy Zoltánt** választotta köztársasági elnöké, aki február 4-én a kisgazdapárti **Nagy Ferencet** nevezte ki miniszterelnöknek. A következő napon pedig megkezdődött a Népbíróságon Szálasi Ferencnek és vádlott-társainak pere. Nem szeretném felmondani a régi leckét — tudjuk, mi jött azután. A harmadik köztársaságnak sincs sok dicsekednivalója, a sok párhuzam mellett egyébként annak kikiáltásakor is itt voltak a szovjet csapatok, hogy ellenőrizzék a választások tisztaságát. Az szép dolog, hogy B. Gordon hű akar maradni a köztársaság eszméjéhez, csak jelezni szeléd, hogy jelenleg Magyarország államformája oligarchia, és csak abban van igaza a nemsokára ismét az üzleti életbe visszatérő ideiglenes miniszterelnöknek, hogy „a köztársaság, a szabadság, a demokrácia itt, Kelet-Európában nem járandóság, meg kell érte küzdeni naponta”. 2002 óta küzdünk azok ellen, akik **Bibó István** mögé bújva hazudoznak. A Népszava „szerkesztett” beszéd-összefoglalójából gondosan kihagyták B. Gordon aljas mondatát, amelyet a Népszabadság volt szíves idézni: „A válságból kivezető úton két fő ellenséggel kell megküzdeni. Az egyik a csodavárás, mert csodák nincsenek, csak csodát ígérő Cipollák, a másik a reményvesztettség, az önmagunkba vetett hit feladása”. Ezek még mindig hisznek magukban, nem is csoda. Tele a zsebük. Nekik fiatal a harmadik köztársaság is.

\* \* \*

Nem illik más zsebében turkálni, de hát tele van a sajtó a képviselői vagy nyilatkozatokkal, és tényleg jó érzés látni, hogy politikusaink többsége szépen gyarapodott e nehéz időkben is. Valódi izgalmat csak az keltett bennem, hogy Mesterházy Attila több rétnek is a tulajdonosa. Vajon mihez kezd az ember egy réttel? Valamire biztosan jó lesz, a sármos ifjú még gazdálkodó is lehet egyszer, vagy kívárja, amíg a rétből belterület lesz — rejtély. Hasonló rejtély, valójában miben hisz az MDF, amely Gy. F. blogja szerint még a nagy gondolkodót is összezavarta. (Kedves olvasóim időnként megszidnak, minek kell foglalkoznom még mindig az őszödi rémmel, de hát olyan szórakoztató ember, ráadásul még szegényedik is, legutóbb

mindössze százmillió osztlékot kapott, alig futja a kastély fűtésére.) Gy. F. ócska kis hazugságnak, méregkeverésnek nevezi a mendemondát, hogy ő anyagilag vagy bármi más módon támogatná az MDF-et, amelynek jövőjét illetően nem túl optimista: „... Bokrost, Retkest és Bánk Attilát lehet ugyan egy csomagban árulni, de kötve hiszem, hogy érdemes egy pakkban megvenni. És ez független attól, hogy végtelenül távol áll tőlem bármifajta pártsovinizmus, másrészt meg elég világos, hogy nekünk a Fidesz az első számú ellenfelünk.” Ha még ehhez hozzáteszük, hogy már **Lengyel László** óva int attól, hogy Bokros Lajost „a mütőasztalhoz engedjük”, akkor komoly bajban van az MDF. Különbösen sem műteni kell (azon túl vagyunk), inkább rehabilitálni. Ki kell engedni a magyar beteget a szabad levegőre, közben alaposan kitakarítani a kórteremben, és elzavarni az örült sebészt, aki mindig amputálni akar.

\* \* \*

Az MSZP egyik kampányarca, **Kovács László** a Népszabadságnak töretlen optimizmussal nyilatkozott pártja választási esélyeiről — a Fidesz helyében még nem tenné hűtőbe a pezsőt. Ebben igaza is van, mert jól ismerjük az MSZP kampány- és választási trükkjeit, ebben a tekintetben mindig képes megújulásra a párt. Különbösen is, K. László elhíresült mondanása szerint valóban nem közvélemény-kutatást, hanem választást kell nyerni. Kovács még — február 9-ig — hivatalban lévő uniós biztos, belga mobiltelefonját használja, de aztán majd vesz magyar telefont, és valószínűleg irodát is kapa pártszékházban. Ez jó dolog, akárcsak az, hogy megszólalásait a szociáldemokrata értékrendre fogja építeni, sőt be fogja mutatni az elmúlt húsz év szocialista kormányainak eredményeit is — egy SMS-ben elfér majd mind, akár Szlovákia története. Hazánk dicső brüsszeli adóügyi népbiztos a szívesen politizálna aktívan még négy évig, sőt alighanem az emberi kor végső határáig. Talán még pártelnökként is szóba jöhet megint, hiszen — mint mondta — „én nem hiszem, hogy a kor döntene el, valaki mennyire tud hasznos lenni. Önmagában sem az idősebb kor tapasztalata, sem a fiatal kor dinamizmusa nem elég. Bizonyos ellenérzéssel figyelem

azokat, akik szüntelenül a generációváltást, a megújulást szorgalmazzák”. Hogy Kovács László mennyire hasznos a pártnak, az nemsokára kiderül, hogy az országnak mennyire volt hasznos, azt pedig, sajnos, régóta tudjuk. Kovács az egyik óriásplakátról mosolyog derűsen, „Budapest az otthonunk”, szól a felirat, pedig a „Brüsszel az otthonunk” stílszerűbb lenne. Kicsit sokba került nekünk, de megérte. Nem kellene magyar telefont venni ilyen kis időre.

\* \* \*

Az már tényleg a vég, ha a Vidám Park is csődbe megy, egyúttal a két elfuserált kormányzati ciklus jelképe is: semmi okunk a vidámságra. Ha a friss hírek között bolyongunk, csak a múltat végképp eltörölni óhajtó nyomorultak elképesztő kapkodásáról értesülhetünk. **Debreczeni József** mindazok támogatására számít választókeretében, akik eddig **Pető Ivánra** szavaztak, a közíró szerint Bajnai polgártárs olyan ember, aki „nem veri át az ügyfelet”. Ezt kár volt mondania, bár libatenyésztők aligha vettek részt a Demokratikus Hálózat vitaestjén. A Hálózat építése folyik, ki hitte volna, az MSZP és a Tisztelet Társasága együttműködésre lép „a nyugdíjasok érdekében”. MSZP-s források szerint a lehetséges kampányígéretekről még nincs végleges döntés, Tapolcán tréningeznek az MSZP fővárosi jelöltjei és „segítőik”, hiszen a jövő héten megint „kiteleplünk” Budapest utcáira, hogy beszélgessenek a gyanútlan járókelőkkel. Például arról, hogy az ingatlanadó eltörlése miatt már eleve bukkott a költségvetés, nyilatkozott a Kopint-Tárki Zrt. vezérigazgatója, aki szerint a hiány emelése nem ördögtől való megoldás. Vágjuk a centit, s akinek még van kedve hozzá, a Vidám Park helyett látogasson el a Kormányzati hivatalba, például a „tudatos vásárlás” fejezetből okulhat: „Csak annyi élelmiszert vásároljunk, amennyit megeszünk.” Ez lehetne akár az MSZP nyugdíjasprogramja is. Ingyen teszem hozzá munkanélküliek számára: „Csak annyi élelmiszert vásároljunk, amennyire telik.” Fogyasztói tanács bűnözőknek: „Naponta csak egy bankot vagy benzinkutat raboljunk ki, tanúsítsunk önmérsékletet, és legyünk szolidárisak a többi rászorulóval.”



Suite 1, 128 Acland St. St.Kilda VIC 3128  
 Tel.: 9534-0901  
 Bel- és külföldi utazását, rokonok kihozatalát nagy gyakorlattal végzi  
**Szabó Edith**  
 Ha nyugodtan akar elindulni és hazaérkezni akkor forduljon hozzánk bizalommal!

(Folytatás az 1. oldalról)

Ezért a következő kormányok mihamarabb és nyilvánvalóan meg kell mutatnia, hogy a politika igenis hasznos eszköz lehet. Hasznos eszköz, amellyel mindennapi életünk jobbá tehető. De ehhez a kormányzást vissza kell fordítanunk az emberek felé. Az elmúlt húsz évben megtanulhattuk, hogy az üres jelszavakat, a doktriner politikát, az életszerűtlen ideológiai tételeket követő kormányzatok elszívják és felemészítik a társadalom energiáit, megbénítják az országot. Számomra ezért a jövő magyar politika középpontjában nem egy politikai elmélet áll, hanem az emberek, s a kérdés az, hogyan akarják leélni az életüket. Vagyis vissza kell térnünk azokhoz az értékekhez, amelyek mindenki számára vitán felül álló közös értékek. A közös értékekre összpontosító politika pedig majd visszavezet az emberekhez és a valóságához.

Az első és legfontosabb összekötő érték a **munka**. A munka az alapja mindennek. Mindannyian tudjuk, érték csak munkából lesz. Minden épész ember tudja, hogy a munka teremti meg az önállóságát, a függetlenségét, a munka tanítja meg a szabadság és az ünnep örömeire is. A munka ad tartást, büszkeséget és elismerést abban a közösségben, ahová tartozik: a családjában, a lakóhelyén, a munkahelyén, a baráti körben.

Az **otthon** iránti közös vágy is összeköt bennünket. Nincs olyan ember, aki otthontalan akarna lenni, aki ne vágya saját otthonra. Mindenki azt szeretné, hogy legyen egy hely, ahol biztonságban érzi magát, ahol mindenki tudja a helyét, ahová mindig jó érzéssel térhet meg. Kell egy hely, ahol a legszegényebb ember is a saját maga ura lehet. Egy hely, amit úgy rendez be, ahogy ő akarja, úgy viselkedik benne, ahogy neki tetszik, és csak azt enged be oda, akit ő akar. Régi magyar igazság: az én házam az én várom.

A **család** is olyan érték, mely összekapcsol bennünket. Én hiszek abban, hogy a magányt senki sem kívánja, legfeljebb elviseli, ha úgy hozza az élet, de magától a legtöbb ember családot akar maga körül: családot, melegséget, ragaszkodást. Az igazság az, hogy boldog családi életre az is vágyik, akinek éppen nincs benne része. A család igazi közösség, s minden igazi közösség azon a meggyőződésen alapul, hogy jobb hozzá tartozni, mint nélküle élni. Így van ez a feleségünkkel, a családjunkkal, és így van a hazánkkal is.

Amíg az ember egészséges, voltaképpen mindenre képes lehet, vagy legalábbis azt hiszheti, hogy minden helyzetben úrrá tud lenni. Az **egészség** szükséges, azonban nem elegendő ahhoz, hogy megszabadulhassunk a kiszolgáltatottság érzésétől.

Ehhez **rendre** is szükség van, illetve lenne. A diktatúrától való megszabadulás mámorában a rend szó leértékelődött, valamiféle rossz mellékízt, valami melléköngét kapott. Aztán mostanra Magyarország lassan ráeszmél, hogy a szabadság rend nélkül nem más, mint nyomasztó káosz, ahol csak félelem tenyészik. Ahol nincs rend, ott elszaporodnak a rácsok, lakatok, zárak, sorompók és figyelő kamerák. Vagyis a politika akkor találhat vissza a mindennapi élethez és az emberekhez, ha a mindannyiunkat összekapcsoló értékeket: a **munkát**, az **otthont**, a **családot**, az **egészséget** és a **rendet** tesszük meg a kormányzati munka alapjává.

Ezek után már csak arra az egyszerű kérdésre kell felelnünk, hogy miképpen érvényesítheti a politika ezeket a közös értékeket, miképpen tudja mindenki számára elérhetővé tenni őket. Már említettem Önöknek, hogy az elmúlt évek sorozatos kudarcainak oka az, hogy a kormányzati politika igazi céljai magáncélok és magánérdekek voltak, amelyekkel az emberek természetes módon nem tudtak azonosulni. Ebből pedig a következő kormány számára annak kell következnie, hogy magáncélok helyett közös célokra és közös ügyekre van szükségünk, amelyek alkalmasak arra, hogy a nagy többség együtt küzdjön a sikeres megvalósításukért. Magyarország akkor tudja összeszedni az erejét, akkor tud kilábalni a válságból, akkor tud megindulni egy sikeresebb jövő felé, ha lesznek **nemzeti** ügyeink, amelyekért együtt tudunk küzdeni, amelyekkel mindenki, de legalábbis a nagy többség azonosulni tud.

A helyzet világos. A politikai vezetés miatt, amely képtelen volt nemzeti ügyeket meghirdetni és képviselni, összerogyott a **gazdaságunk**, végveszélybe került az **egészségügyi rendszerünk**, szétporladóban a **szociális biztonság**, napról napra nő a **munkanélküliség**, sorra húzzák le a rolót magyar vállalkozások, és szó szerint romokban hever a **közrend** és **közbiztonság**. Magyarországot voltaképpen újjá kell építenünk.

Mi mással kezdhethénk Magyarországot újjáépítését, ha nem a gazdaság talpra állításával? Ez ma olyan ügy, amely milliókat képes egy irányba mozgósítani, vagyis képes **nemzeti egységet** teremteni. Képes lehet, ha jól tesszük a dolgunkat. De milyen legyen, még pontosabban: milyen lehet az újjáépített magyar gazdaság?

Olyan gazdasági rendszerre van szüksége Magyarországnak, amely elfogadja, hogy nem létezik jólét és fellendülés hatékony pénzügyi rendszer nélkül, áruk és szolgáltatások szabad áramlása és verseny nélkül. De azt is tudja, hogy a pénzügyek, a szabad kereskedelem és a verseny csak eszközök, és nem célok. Amikor a magyar gazdaság – még inkább a magyar politika – elfogadta azt az elvet, hogy a piac mindig helyesen működik, a dolgok kicsúsztak az ellenőrzésünk alól. Olyan gazdasági rendszer épült föl Magyarországon, ahol mindent a pénztökének adtak, és a vállalkozóval szemben elsőbbséget biztosítottak a spekulánsoknak. Látjuk a következményeket.

Ha a következő kormány nem vállalja azt a felelősséget, amelyet a piaccal szemben vállalnia kell, akkor a teljesítmény helyett továbbra is a spekuláció fog uralkodni rajtunk. A következő országvezetésnek azt is meg kell értenie, hogy az a politika, amely érinthetlenséget és szabályozatlanságot ad a pénzkapitalizmusnak, valójában a demokráciát is megrendíti. Kiszolgáltatottá teszi az embereket, pedig az emberek éppen azt várják a demokráciától, hogy megvédje őket.

Vissza kell helyezni jogaiba a **termelést**. Ma a termelésnek Magyarországon nincs becsülete, mert nem a termelés számít, hanem az, hogyan tudnak üzletelni a termelésről szóló papírokkal. A bankok ma nem a gazdaságba teszik a pénzüket, hanem papírokból, amelyek a gazdaságról

szólnak. A magyar kapitalizmus valójában egy tisztán pénzkapitalizmus, amely nem más, mint egy torzulás, egy fejlődési rendellenesség. Az is igaz, azt se felejtjük el, hogy az antikapitalizmus meg egy olyan zsákutca, ami még ennél is rosszabb. A lényeg az, hogy a XXI. századi magyar gazdaságot nem lehet sem a XX. századi szocialista, sem a jelenlegi oligarchikus módszerekkel kormányozni. Magyarországon ma elterjedtek az olyan jövedelmek, amelyeket az újjáépített magyar gazdaságban nem szabad eltűnő, mert semmilyen kapcsolatuk

volt ez. Hívei azt hiszik, hogy a nemzeti, állami gyökerekhez való visszatérés egy új probléma. Én pedig pont fordítva, úgy látom, Magyarországnak olyan gazdasági rendszerre és olyan kormányra van szüksége, amely ebben nem problémát, hanem megoldást, de legalábbis lehetőséget lát. Lehetőséget arra, hogy egészségesebb magyar gazdaságot építsünk. Olyat, amely több esélyt ad a magyar embereknek a boldogabb életre, mint amiben az elmúlt húsz év során részük volt.

Vagyis az első és legfontosabb **nemzeti ügy**, hogy saját lábára állítsuk a magyar gazdaságot. A magyar válságkezelés azért vallott kudarcot, mert nem tudta, talán nem is akarta megvédeni

## Orbán Viktor évértékelő beszéde

sincs az érdelemmel. Nincs semmi rendkívüli abban, hogy azok, akik munkahelyeket teremtenek, másoknak munkát adnak, sokat kereshetnek. Sőt, ez így van rendjén. De azok, akik a munkahelyek és a jólét tönkretételével teszik ugyanezt, erkölcsileg védhetetlenek. Ezért nem zárhatjuk ki gondolataink közül a társadalmi hasznosságot, a személyes érdemet és az igazságosságot.

Olyan gazdasági rendszerre van szükségünk, amely figyelembe veszi a **biztonság**, a **védelem**, az **igazságosság** és a **méltányosság** iránti igényeket. Olyan kormányra van szükség, amely nemcsak a kormányzást, de a jegybankot és a pénzügyi felügyeletet is megújítja, mert ezek együtt, közösen viselik a felelősséget a magyar gazdaság összedöntéséért.

Olyan kormányra van szüksége Magyarországnak, amely nem retten vissza a gazdaság átépítésétől.

A pénzkapitalizmus azért csődölt be világszerte, mert a bankok nem a munkájukat végezték. Miért tegyék ki magukat annak a kockázatnak, hogy vállalatokat hitelezzenek, amikor pénzügyi spekulációval könnyebb pénzt keresni? Eközben Magyarországon a még életképes cégek is kénytelenek utcára tenni az embereket, mert a bankok egész egyszerűen nem hitelezik a termelésüket, a kormány és a jegybank pedig ezt ölbe tett kézzel nézi.

Olyan gazdasági rendszerre van szükségünk, amely véget vet ennek. A bankoknak Magyarországon ismét azzal kell foglalkozniuk, amiért életre hívták őket, vagyishogy betéteket gyűjtsenek és hiteleket nyújtsanak a gazdasági életnek. Ahogy az Európai Néppárt egyik vezetője fogalmazott: olyan rendszerre van szükség, amely lebeszéli őket a tulajdonosi spekulációról és a spekulatív alapok finanszírozásáról. Olyan gazdasági rendszerre van szükség Magyarországon, amely megérti annak jelentőségét, hogy a válság hatására még a legnemzetközibb bankok és vállalatok is ráébredtek, hogy van nemzetiségük.

Bár sokáig úgy tűnt, hogy a nemzeti kötődés feloldódik a globális piacon, a történelem, úgy tűnik, most mégis határozottan más irányt vett. A holnap világában az emberekkel ezért nemcsak mint élő munkaerővel, de mint **nemzeti közösségek** tagjaival is számolni kell. Számolni kell az emberek erkölcsi követeléseivel és a polgári méltóságuk iránti igényekkel. Sokan belelovallták magukat a nemzetek, az államok és az állampolgárok nélküli világ látomásába. Delíriumos látomás

a munkahelyeket, holott ez lett volna a legfontosabb feladat az elmúlt esztendőben. Éppen ezért, amit az elmúlt egy évben az MSZP-kormányzat csinált, számomra ugyanolyan kudarc, mint amit előtte bemutatottak. Én sohasem fogok lemondani arról a meggyőződésről, hogy bármely közösségnek a világon az a jó, ha minél több tagja végez hasznos munkát. Ahogy arról sem, hogy a gazdasági válság kezelésének egyetlen hatásos módja a gazdasági növekedés beindítása, szinte minden áron. A józan ész tehát azt diktálja, hogy tűzzük ki célként magunk elé, hogy az elkövetkező tíz év alatt **egymillió munkahelyet** hozunk létre. Ezért mindenekelőtt a hazai kis- és középvállalkozásokat kell támogatnunk, mert most is ők adnak munkát a legtöbb embernek.

Az embereknek csak akkor lesz munkájuk Magyarországon, ha őszintén kimondjuk: ha megvédjük a **magyar termékeket**, ha megvédjük a **magyar árukat**, ha megvédjük a **magyar földet** és megvédjük a **magyar vízkészletet**. Legyünk szerények! Legalább ugyanannyira meg kell védeni magunkat, mint amennyire ezt más országok, például az Egyesült Államok, Németország vagy Franciaország minden fönntartás nélkül, bátran megteszik.

Itt az idő, hogy **nemzeti ügyek tegyék az új munkahelyek megteremtését!**

Ahhoz, hogy az egészség mindenki számára elérhető legyen, meg kell mentenünk a magyar egészségügyi rendszert, amit a Gyurcsány-korszak módszeresen szétvert. A szociális népszavazás alkalmával már mindannyian láhattuk, hogy az **egészségügy** megmentése olyan **nemzeti ügy**, amely példátlan méretű összefogást képes teremteni. Az emberek nem csodákat várnak, hanem azt, hogy lássák: a politika az ő egészségüket akarja szolgálni. Ha látják, akkor ők is segíteni fognak. És éppen ez a nemzeti ügyek lényege: az emberek nélkül nem lehet egyetlen országot sem fölemelni. Ezt a közös energiát kihasználva rendeznünk kell a házi orvosok és a kórházak helyzetét. Nem lehet tovább tétlenül nézni, hogy orvosaink száz- és ezerszám külföldre mennek, és eközben kórházaink súlyos sérülteket nem tudnak fogadni. Több orvosra és több ápolóra van szükségünk ahhoz, hogy felére csökkentsük a várakozási időt, és ne forduljon elő, hogy súlyos beteg vagy sérült ember nem kap azonnal orvosi segítséget. Könnyen belátható, hogy nemzetközi versenyképességünk alap-

föltétele, hogy minél több munkaképes, jó teljesítményekre alkalmas magyar ember éljen Magyarországon. Itt az idő tehát, hogy **megmentjük az egészségügyet!**

Közös és nagy célunk, amelyben minden becsületes, köztisztelt magyar egyetért, a **közrend** és a **közbiztonság** helyreállítása. Senki sem akar félelemben élni, és mindenkit dühít, hogy vandálok randalírozhatnak következmények nélkül. Ez is olyan nemzeti ügy tehát, amit a nagy többség – biztos vagyok benne – támogatni fog. Különösen, ha azt látják, hogy az új kormány komoly erőfeszítéseket tesz annak érdekében, hogy közösen számúzzuk a félelmet az utcákról, a terekről és az otthonainkból. Én emlékszem, gyermekkoromban a kertajtót, de sokszor még a ház ajtaját se zártuk be, vagy egyszerűen a lábtörő alá tettük a kulcsot. Sőt, amikor még lakótelepi panelházban laktam, ott sem voltak sem berácsozva, sem bevasalva az ajtók. Gyenge kormány egyenlő gyenge közbiztonság. Ezért szabadult el a bűnözés. Ezért kell határozottan kimondanunk: a bűnözők ellen harcolni kell, akár kik is azok. Mindegy, hogy milyen a vagyoni helyzetük, a kisebbséghez vagy a többséghez tartoznak-e, a bűnözőket törvény elé kell állítani és felelősségre kell vonni minél gyorsabban. Itt az idő, hogy újra rend legyen Magyarországon.

Ma az embereket és a családokat nemcsak a munkanélküliség, a hiányos egészségügy és a bűnözés veszélyezteti, hanem a **szociális biztonság** széthullása is, ami szintén a Gyurcsány-korszak sajátos vívmányai közé tartozik. Én azt látom a világban, hogy azok az országok és nemzetek erősek, ahol erős a bizalom, a nem látható, nem kézzel fogható dolgokban pedig erős a meggyőződés. Vagyis az emberek hisznek a saját sikerükben, szeretik a nemzetársaikat, fontos számukra az összetartozás, és ezért tudják, hogy számíthatnak is egymásra. Ezért itt az idő, hogy **helyreállítsuk a szociális biztonságot** Magyarországon!

Összefoglalva tehát azt mondhatom, meg vagyok győződve arról, hogy a kormányzásnak a jövőben a nemzeti ügyeket kell képviselnie. Magyarországot a következő kormányának a **nemzeti ügyek kormányának** kell lennie.

Ha nem is hibátlan, de nagyszerű nép, és nagyszerű nemzet a miénk. És ebből erőt meríthetünk a jövőhöz is. Magyarország megindulhat egy új úton és új irányba, egy jobb és sikeresebb holnap felé, amikor a magyarok szívóssága, szorgalma, tehetsége és leleményessége már nemcsak arra kell, hogy kibírjuk, túléljük, hanem arra, hogy előrejussunk, és sikereket is érjünk el.

Azt az országot, amely közös értékeket, erős és komolyan vehető kormányzást mutat fel, ismét tisztelni fogja majd a világ, ismét súlya lesz a szavának. Magyarországnak most erős és elkötelezett kormányra van szüksége.

Olyan kormányra van szükség, amit nem kell szégyellnie az országnak. Vagyis itt az ideje, hogy a gyengéket leváltásuk az erősek.

Én készen állok, hogy Magyarország nagy vállalkozásában a magam feladatát ellássam. Én és a pártom is készen állunk. Készen állunk az erős, a felelős és a cselekvő kormányzásra.

**Hajrá Magyarország, hajrá magyarok!**

## MAGYAR CÍMTÁR

### NSW-I MAGYAR SZÖVETSÉG, SZERVEZETEK, EGYESÜLETEK, EGYHÁZI KÖZÖSSÉGEK, ISKOLÁK

NSW-i Magyar Szövetség, PO Box 469 Marrickville NSW 2204, Kardos Béla, Tel.: (02) 9558 1878, — E-mail: bkardos@bigpond.net.au — Honlap: www.hungarians.org.au  
 — Délvidéki Magyar Szövetség, 31 Glendenning Rd. Glendenning, NSW 2761, Tel.: 9675-2103, Bejczy László 9628-7027. — Magyar Ház, 1–5 Breust Pl. Punchbowl 2196, T.: 9759 6974, — Szent Erzsébet Otthon, 1 Symonds Rd. Dean Park 2761, Tel.: 8818-8501, Fax: 9626 5756

#### Társadalmi és karitatív szervezetek:

Szent Erzsébet Karitás Társaság, 120 Parramatta Rd. Ashfield 2131, Tel.: 9799 5469.  
 — Ausztráliai Magyar Kisebbségi Alap, Bánki Éva 118 Boronia Rd. Greenacre NSW 2190, Tel.: 9793 2789.

#### Társadalmi és érdekközösségi szervezetek:

Blacktowni Magyar Nyugdíjasok Társasága, Tehel Matuska Magda, 10 Taranaki Ave. Lethbridge Park NSW 2770, Tel.: 9628 7879. — Hungarian (Magyar) Social Club, 706–708 Smithfield Road, Edensor Park NSW 2177. Tel.: 9610 6226, Fax: 9610 0123.

#### Bajtársi szervezetek

Független Magyar Szabadságharcos Szövetség Ausztrália, v. Bene Ferenc elnök. FMSZSZ P. O. Box 10. Helensburg, NSW. 2508. Tel./Fax: 4294-1919.

#### Magyar egyházközösségek és lelkészek:

Bakos István, katolikus lelképásztor, Our Lady Queen of Peace, Greystanes, telefon: (02) 9631-8135. Magyar Evang. Egyházközösség, Nt. Breglec Árpád, 6 Park Ave. Kingswood, NSW 2744, Tel.: 4721-0720. — Magyar Református Egyház, Nt. Péterffy Kund, Tel.: 9677-9614, Mob.: 0416 370 100, Email: mresydne@yahoo.com.au Cím: P. O. Box 72, Strathfield 2135.

#### Magyar Iskolák és Ifjúsági Szervezetek

Flemingtoni Magyar Iskola, Exeter Rd. Homebush West, NSW 2140, Katona Rózsa, Tel.: 9750 2792. — Bankstowni Állami Magyar Középiskola, Mona Street, Bankstown, NSW 2200, Solyom Judit, Tel.: 9314-0247. — Magyar Cserkész Otthon, Melville Reserve, Hampstead Rd. Homebush West, Tel.: 9764 1687. — Maci Klub Magyar Játzó-csoport, Cserkészotthon, Melville Reserve, 52 Hampstead Rd. Homebush West, NSW 2140. Péterffy Réka Tel: 9677-9614, Hegyi Vanda Tel.: 4732-5020. vagy 0407-412-622.

## SZAKMAI CÍMTÁR

#### Cukrászat:

Sweet Kiss Cake Shop,  
343-345 Clovelly Rd. Clovelly 2031,  
T.: 9664-2654

Wellington Cake Shop,  
157 Bondi Rd. Bondi 2026  
(Opp. Wellington St.) Tel.: 9389-4555.

#### Ékszerész:

Gáspár János, Suite 304, 3rd Floor,  
155 King St. Sydney.  
Tel./Fax: 9232-1603,  
mobile 0425-201-872.

#### Étterem, Vendéglátás:

Corner 75, Csaba és Zsuzsa  
magyar étterme  
75 Frenchmans Rd. Randwick 2031.  
Tel.: 9399-5712.

#### CAFE ZIZI

magyar kávézó és étterem  
14 Norton Street, Leichhardt,  
Tel.: 9569-2111

#### Magyar italok

Goulburn Wine & Spirits  
9 Brisbane St. Darlinghurst 2010  
Tel 9264-8459, fax 9264-8941.

#### Fodrászat:

Juliet Hair and Beauty Studio,  
Shop 5/177 Glenayr Ave.  
Bondi Beach. Tel.: 9365-1455

#### Fogorvos:

Dr. Oliver Szakáll, 14 Hillend Rd.  
Doonside, 2767. Tel.: 9622-4177.

#### Fogsor specialista:

Dental Prothetist, North Bondi.  
Tel.: 9388-2216.

#### Motel:

Tarcutta Halfway Motor Inn (Ma-  
gyar vezetés alatt), Hume Highway,  
Tarcutta. Tel.: (02) 6928-7294,  
Fax: (02) 6928-7128.

#### Orvos:

Dr. Halász Elisabeth GP  
170 A Wardell Rd. Dulwich Hill,  
2203. Tel.: 9559 2511.

#### Szállító, Költöztető:

OSS (World Wide Movers Pty. Ltd.)  
36–38 Bearing Rd. Seven Hills, 2147  
T:(02) 8825 9300, Fax: (02) 8825 9333.

#### Tolmács, Fordító:

Bárany Márta,  
Tel: 9211 3664, Fax: 9280 0340

#### Utazási Iroda:

Hidas Zita,  
Tel.: 9924-3012, Fax 9924-3234,  
E-mail: zita.hidas@tpg.com.au

#### Ügyvédek:

Esther Simons, 19 Birrel St.  
Queens Park, NSW 2022 (Bondi  
Junction)  
Tel.: 9387 6382, Fax: 9369 5457

A. B. Török & Company,  
Ground Floor 27-29 Burwood Rd.  
Burwood 2134.

Tel.: 9745-4988, Fax: 9715-2440.

#### Vasrács, Vasmunka:

Ilosvay Gusztáv, 19 High St.  
Gladesville 2111. Tel.: 9604 4562.  
Mob.: 0412-264-890, AH: 9879-6496.

## HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=

A kaukázusiak és ázsiaiak más szempontok szerint vizsgálják meg az arcukat, derül ki egy új kutatásból.

A korábbi tanulmányok azt mutatták, hogy az emberek információkat gyűtenek egymásról a szemek és a száj tanulmányozásával. **Caroline Blais** (PhD) a Montreáli Egyetem-karának hallgatója két tanulmányt készített a témában, melyek a Biology Today és a PLoS One hasábjain jelentek meg. „A probléma a korábbi tanulmányokkal az, hogy ezek eddig mindig csak kaukázusi minták bevonásával készültek.” — mondja Blais. További kutatások során fény derült arra, hogy az ázsiaiak a különböző arcokat teljes összkép alapján, míg a kaukázusi raszhoz tartozóak részekre bontva rögzítik és ismerik fel. A felismerés hatására Blais egy fényképezőgép segítségével, amelyet szemmozgások követésére terveztek, tanulmányozott 14 kaukázusi és 14 ázsiai alanyt. A kísérlet részént 112 kaukázusi és ázsiai arcot mutattak meg a résztvevőknek. Blais kérte, hogy jelezzék, ha valamelyik arcot látták már azelőtt és határozzák meg a főbb jellemvonásait. A tanulmány megerősítette, hogy a kaukázusiak először a szemek és száj háromszögét jegyzik meg, míg az ázsiaiak inkább az orra koncentrálnak. Mind a kaukázusiak, mind az ázsiaiak kitűntek abban, hogy felismertek valakit a saját fajukból, de mindkét csoportban azonos mértékű nehézséget okozott egy másik etnikai csoport tagjainak felismerése. Blais szerint mindez sokat mond a kaukázusiak elemző megközelítéséről és az ázsiaiak holisztikus beállítottságáról. A második kísérlet-

ben az alanyoknak különféle érzelme- ket kellett eltalálniuk, mint például a meglepetés, félelem, undor vagy öröm. Az ázsiaiak inkább a szemekre koncentráltak és a szájra kevésbé, aminek köszönhetően számos érzelmet helytelenül azonosítottak. „Az ázsiaiaknak külön problémájuk volt a negatív érzelmekekkel. Összekeverték a félelmet és a meglepetést, valamint az undort és haragot. Ez azért van, mert nem nézték meg alaposan a száját, ami pedig sok, az érzelmekekkel kapcsolatos információt ad.” — mondta Blais. Blais szerint kulturális vagy biológiai okok is megmagyarázhatják, hogy az emberek miért nem egyetemes módon fej- tik meg az arcokat.

\*\*\*

A konzervatív német napilap Ramsauer megtiltotta az angolt minisztériumában című cikkében foglalkozik a szövetségi közlekedési miniszter angliciz musokkal vívott háborújával. **Peter Ramsauer** (CSU) szövetségi közlekedési miniszter hadat üzent a tárcájánál eluralkodott anglicizmusoknak. A minisztériumban szigorú „Denglisch” tilalmat, azaz a német és az angol fogalmak összekutyulásának megelőzését rendelte el. Így a „Travel Management” és a „Task Forces” kifejezések már megvan a német változata, éppen úgy, mint az „Inhouse Meeting”- nek.

„Azt szeretném, ha a minisztériumban ismét németül beszélhének” — fogalmazott Ramsauer német nyelvi offenzíváját magyarázva.

Ramsauer kereszténydemokrata párttársa, **Günter Oettinger** (CDU) kijelölt uniós biztos gyenge angol

nyelvtudásán egy tanfolyammal kíván javítani. „Amennyiben miniszterelnöki feladatokat rendesen befejeztem és átadtam, Brüsszelben nyelvet fogok tanulni” — nyilatkozta a leendő energiaügyi biztos és távozó baden-württembergi miniszterelnök. A YouTube-on eddig több mint egymillióan nézték meg Oettingernek a berlini konferencián, hiányos angolssággal elmondott beszédét. Számos, az interneten keringő videón aláírással látták el Oettinger előadását, hogy azt erős akcentusa miatt érthetővé tegyék. A Facebookon már megalakult egy rajongócsoport, mely a „Felejtset el Westerwellét — az új angolul beszélő példaképem G. Oettinger” elnevezést viseli.

\*\*\*

Utolsó képviselőjének halálával kihalt az Indiához tartozó Andamán- és Nikobár-szigeteken beszélt tíz ősi nyelv egyike, a bo, amely a világ egyik legrégebbi nyelve volt.

Az őslakos népcsoportok jogaiért küzdő szervezet tájékoztatása szerint a bo nyelvet utolsóként beszélő **Boa Sr** 85 évesen hunyt el. Az idős nő a 65 ezer évesre becsült bo törzsi csoport utolsó leszármazottja volt, vele együtt a nyelv is kihalt.

A bók annak a nagy andamáni törzsnek a leágazását képezték, amely egykor tíz altörzsből állt. Az andamáni törzsi közösség ma már mindössze 52 lelket számlál, és Boa Sr volt közöttük a legidősebb.

Amikor a britek 1858-ban gyarmatosították a Bengáli-öböl és az Andamán-tenger választóvonalán fekvő szigete- ket, a törzs még ötezer fős volt. Legtöbbjüket lemészárolták vagy be-

### Ilyen volt, ilyen maradt

Hazugságnak, ugye, azt nevezzük, amikor valaki szándékosan hamis alaptételeket állít fel, s az ezekből levont logikus következtetéseket igyekszik valóságként feltüntetni. Már egyszer csúnyán ráfizettünk arra, hogy egy magát szocialistának nevező párt a társadalom boldogulását megcélzó álmait ránk kényszerítette, s ragaszkodott is a végsőig hozzájuk, pedig a valóság tényei azokat nem igazolták. Mai utódai most ugyanazzal próbálkoznak, mai eszközökkel. De szellemiségük semmit sem változott. Az életszínvonal szakadatlan növekedésének látszatát akarják most is kelteni, mint elődeik, hogy megtartsák a hatalmukat.

A második világháború utáni mélyszéles nyomorból kikecmergő magyar társadalom is csak egy ideig hitt az életszínvonal emelkedésében, s már az ötvenes években is terror kellett az igazság elhallgattatásához. Az 1956-os forradalom leverése azonban megmutatta a rendszer igazi arcát, és a politikai kommunikációs trükköket ezután már senki sem ette meg. A hetvenes években ezért, amikor elfogytak az életszínvonal növelésének belső és külső szovjet tartalékai, miközben az olaj- és nyomában a nyersanyagárak történelmi rekordokat döntögettek, már csak a világpiacon felvett hitelek maradtak hátra.

Már 1980-ra sikerült az adósságállományt 11,5 milliárd dollárra duzzasztani, s az ország a gazdasági csőd szélére került. A totális pénzügyi összeomlást csak úgy lehetett elkerülni, hogy a Nemzetközi Valutaalaphoz (IMF) és a Világbankhoz fordultunk, és 1982-ben felvetettük magunkat. Az adósságállomány már 1985-re 19,5 milliárd dollárra növekedett az életszínvonal szakadatlan emelkedése jegyében. A szocialisták szerint az ország épült és szépült, miközben nem történt más, mint hogy felélték a jövőt, adósságokba táblázva a következő nemzedék életét. A külföldről felvett hitelt ugyanis olyan szociális és fogyasztási támogatásokba fektették, amelyek a fejlesztéstől vonták el a forrásokat. A termelési támogatások pedig konzerválták az állami vállalatok alacsony hatékonyságát. A hatalom könyvelési trükkök százaiával hamisította meg az államháztartás adatait még a nemzetközi pénzügyi szervezetek előtt is, miközben fogalma sem volt arról, ki és mikor fogja visszafizetni azt az adósságot,

amit maga után hagy.

Húsz évvel a rendszerváltás után nyilván nem tartana még legalább húsz évig a felzárkózás a civilizált európai országokhoz, ha nem kellene cipelnünk a rendszerváltás óta többszörösére növekedett adósságteher koloncát. A kilencvenes években a szocialisták az elődeik által összehozott adóssághoz hivatkozva adták külföldi kézbe az állami vagyont legértékesebb részét. A kilencvenes években végig a százelékosan két számjegyű inflációval fizettünk a nyolcvanas évek ártámogatásaiért, amelyek félrevezették a termelőket és a fogyasztókat is a termékek előállításához szükséges tényleges ráfordításokat illetően.

Az utóbbi nyolc évben az életszínvonal szüntelen emelésének látszatához a szocialisták ismét a régi recepthez folyamodtak. A gazdaság- és társadalomirányításnak ismét bevett eszköze lett az államháztartási adatok meghamisítása, illetve titkosítása. Trükkök százaiával verték át az Európai Uniót és a nemzetközi pénzügyi szervezeteket az adósság tényleges mértékét illetően. A szociális és fogyasztási támogatások megint felélik a jövőt, miközben konzerválták az alacsony hatékonysággal működő, az előző rendszerből örökölt elosztó rendszereket, elodázva azok elengedhetetlen reformját. Aztán, amikor a nyersanyagárak ismét az egekbe szöktek, s ránk szakadt egy újabb világgazdasági válság, megint a valutaalaphoz fordultak egy, a rendszerváltás teljes adósságállományát meghaladó megahitelért, hogy a csődöt elkerüljék, s pontosan ugyanúgy fogalmuk sincs róla, ki fogja ezt visszafizetni, mint elődeiknek húsz éve. De a jövő nemzedéket ismét betáblázták a törlesztéssel.

A szocialisták most is azt állítják, hogy épül-szépül az ország, és egyre jobban élünk, csak éppen a valóság nem igazolja őket. A gazdaság 6,5 százalékos zuhanása, a százalékosan két számjegyű munkanélküliség és az európai nélkülözési listán az uniós statisztikák szerinti — Bulgária és Románia utáni — dobogós hely makacsul ellentmond a sikerpropagandának. Ismét hatalmas árat fizetünk majd az utóbbi öt év hazugságaiért, amelyek lerombolták a hazai életszínvonalat és az ország nemzetközi szavahihetőségét. Megint legalább egy évtizedre lesz szükség a talpra álláshoz, s megtalálni a kiutat abból az adósságspirálra épülő gazdaságpolitikából, amelybe a szocialisták igyekeznek bebetonozni az országot.

Szalontay Mihály (Magyar Hírlap)

# =HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK

hurcolt betegségek végeztek velük. A még életben lévő andamániai tartósan az újdélhi kormány segítségére szorulnak.

Mint a nyelv utolsó képviselője, ropant magányosnak érezte magát, mert saját nyelvén nem volt kivel beszélgetnie. Az asszonynak azonban nagyon jó humorérzéke volt, és mindig mosoly bujkált szája szegletében — mondta az idős asszonyról **Anvita Abbi** nyelvész. Szülei halála után Boa Sr 30-40 éven át magára maradt az általa beszélt nyelvvel, így kénytelen volt megtanulni a hindi andamáni változatát, hogy képes legyen másokkal kommunikálni. Az asszony túlélte az Indiai-óceánon 2004-ben végigsöprő cunamit is, amely az indiai szubkontinentstől ezer kilométer-

re fekvő szigeteken is sok halálos áldozatot szedett.

\*\*\*

Nehéz örökséget készül felvállalni a román kormány, ugyanis kész folytatni a környezetre rendkívül veszélyes verespataki aranykitermelési projektet, írja a Jurnalul National bukaresti napilap. A bányára ráadásul rendkívül rossz üzlet is az állam számára, mondja a Román Tudományos Akadémia. A beruházó azzal védekezik: be fogja tartani az EU szigorított bányászati előírásait.

A Jurnalul National nevű bukaresti napilap keddi számában bírálja **Emil Boc** decemberben beiktatott kormányát, amiért programjába bevette a beruházás támogatását. Az írás szerzője szerint a ciántechnológiával folytatandó kitermelés valóságos ökológiai időzített bomba, merénylet az ország történelmi és kulturális öröksége ellen, arról nem is beszélve, hogy az állam számára rendkívül rossz üzlet is.

A cikk csak utalást tesz a majdan létrehozandó derítőmedencére, amely a lap szerint ökológiai katasztrófával fenyegethet. Arra viszont külön felhívja a figyelmet, hogy az arannyal együtt nagy mennyiségű, mérgező nehézfém is a felszínre kerül, amely ott marad, és még akkor is ott lesz, amikor a beruházók már elköltötték az aranyból származó összes bevételüket.

Mit nyer a román állam e veszteségekért cserébe? — teszi fel a kérdést a szerző. A beruházást tervező **Rosia Montana Gold Corporation (RMGC)** 4 milliárd dollárnyi kitermelt értéket, munkahelyeket ígér, ezen kívül a környék tartós fejlődését is előrevetíti. A cég ugyanakkor nem hajlandó nyilvánosságra hozni az állammal kötött szerződés pontos részleteit, sőt, azokat titkosították — hívja fel a figyelmet a Jurnalul.

A Román Tudományos Akadémia február 2-i jelentésére hivatkozva a lap arról ír, hogy a román állam mindössze 2 százalékban részesedik majd a kitermelt arany értékéből. A tudományos élet romániai fóruma megállapította: a nemzetközi gyakorlat az, hogy az állam és a beruházó megállapodik a kitermelt általajkincs megosztásáról, s úgy akár az arany 80 százalékára is igényt tarthatna a román állam. Az akadémia egyébként csak akkor ajánlja megfontolásra a verespataki bányára engedélyezését, amennyiben a kitermelés nem külszíni fejtéssel, nem ciántechnológiával és az aranyelet közvetlen megosztásával történik.

A cikk egyébként cáfolja a munkahelyteremtéssel kapcsolatos előnyöket is. Emlékeztet, hogy az RMGC 1600 új

munkahelyet ígér, de erre a létszámra csak a bányá kiépítése idején lesz szükség, a kitermelés idején már csak 600 ember számára biztosít munkát. Ez nem tűnik társadalmi és gazdaságfejlesztési csodának — jegyzi meg a lap.

Ami pedig a „tartós fejlődés” kilátásait illeti, a lap megállapítja, hogy az aranykitermelés időszakának vége után, azaz 17-20 év múlva a helyi lakosok mindenfajta bevételi forrás nélkül maradnak. Legfeljebb „falusi turizmust” szervezhetnek egy cianós medence tövében azoknak a turistáknak, akik imádják az atomcsapás utáni tájakat — állapítja meg a cikk szerzője.

A román állam nyeresége tehát elenyésző a projekt várható káros következményeihez képest — olvasható a lapban, amely felteszi a kérdést: akkor minek tulajdonítható a konok ragaszkodás ehhez a „képtelen kalandhoz”. „A válasz egyszerű: az állam vesztít ugyan az üzletben, de az állam számos embere nyer rajta” — írja a lap.

Verespatakon az RMGC állítása szerint 214,9 millió tonna színesfémérc található, melyből összesen 10,1 millió unciát aranyat és 47,6 millió unciát ezüstöt lehet kinyerni (egy unciát 31,10348 gramm). A félelmet keltő ciántechnológiával kapcsolatban a cég azzal védekezik, hogy míg a Tisza 2000. januári ökokatasztrófáját okozó, Nagy-bánya melletti zagytározóban több száz milligramm volt a cian koncentrációja literenként, addig a verespataki bányá ülepítőjében 5-7 mg/liter mérgeanyag lesz. Az RMGC azt ígéri: betartja az Európai Unió új bányalétesítmények számára szóló előírásait, amely 10 mg/literre korlátozza a cian koncentrációját (az új szabályozás 2008. május 1-jén lépett életbe).

\*\*\*

Újra megnyitja kapuit a törökországi Rodostóban (Tekirdag) II. **Rákóczi Ferenc** (1676-1735) emlékmúzeuma, amely új állandó kiállítással várja a látogatókat.

**Székelyné Németh Mária** főkonzul elmondta, hogy a megújított kiállítást **Hiller István** oktatási és kulturális miniszter nyitja meg, és oda várják török kollégáját, **Ertugrul Günay**t is. A rodostói Rákóczi-ház 2007-ben renoválták, és 2009 elején a Magyar Nemzeti Múzeum **R. Várkonyi Ágnes** történész professzor szakmai véleményezése alapján megkezdték a fejedelem egykori ügynevezett „ebédlőpa-

lotájában” működő emlékmúzeum kiállítási anyagának megújítását. Mint azt R. Várkonyi Ágnes elmondta, a kiállításnak helyet adó ebédlőpalota neve onnan ered, hogy ez volt az épület legrepresentatívabb része, és Rákóczi Ferenc ott tartotta igen gazdag könyvtárát. Régen Rodostót a reménytelenség, a katasztrofáltság szinonimájaként emlegették, de a legfrissebb történeti kutatásokból kiderül, hogy **Rákóczi** és kiváló emigráns társai élénk politikai, diplomáciai és kulturális kapcsolatokat áptak nemcsak a portával, hanem az európai uralkodóházakkal is — emelke ki a professzor. **Mikes Kelemen**, a fejedelem íródeákja az emigrációban például hatezer oldalt fordított franciából, és megírta Törökországi levelek című művét. Ezek közül az egyik levélben az olvasható, hogy „itt vagyunk Európa szélén”, tehát nem a világ végén, elszigetelve — mutatott rá a történész. Rodostóban a fejedelem körül létrejött egy olyan erős emigráns központ, amely hatott a 18. századi Habsburg-politikára és ezáltal Magyarországra. Rákóczit sokan keresték föl, Marseille-ből naponta érkeztek hajók, jöttek a francia lapok, Rákóczi intenzív kapcsolatokat ápt az isztambuli francia követekkel. Emellett a portával is jól együttműködött. Rendkívül jó viszonyba került **Ibrahim Mütefferikával**, egy magyar származású férfival, aki török fogságba esett, majd hamarosan a szultán környezetének befolyásos személyisége lett. Mütefferika volt Rákóczi tolmácsa, és ő létesítette az első török nyomdát Isztambulban. II. Rákóczi Ferenc a szabadságharc leverése után, 1717-ben telepedett le Rodostóban III. **Ahmed** szultán támogatásával. A szultán házat, földet adott az emigránsoknak, és az 1718-as osztrák-török és velencei-török háborút lezáró pozsarváci békekötés után sem adta ki Rákóczit a Habsburg császárnak — idézte fel a professzor. A kiállítás külön részt szentel III. Ahmed szultánnak, a modern uralkodónak, aki szerette a tűzijátékokat, a szökökutakat és a virá-

gokat, ezért korát tulipánkorszaknak is nevezzük — magyarázta R. Várkonyi Ágnes. Kiemelte, hogy a kiállítás hangsúlyosan jelenik meg Rákóczi államépítő munkája sok korszerű döntéssel, benne az adórendszerrel, a szociális gondoskodással, a merkantilista kereskedelemmel, a toleráns valláspolitikával, Európát átfogó diplomáciával. Kísérőszövegek, filmvitéis és Rákócziról szóló történeti beszélgetések felvételei gazdagítják a megújított tárlatot Rodostóban.

\*\*\*

Tavaly összesen 170 millió turista ke-reste fel a kínai fővárost bel- illetve külföldről, vagyis 14,5 százalékkal többben, mint egy évvel korábban — tudatta a pekingi statisztikai hivatal.

A város turizmusból származó bevétele meghaladta a 244 milliárd jüant (35,8 milliárd dollár), ami 10 százalékos emelkedés 2008-hoz viszonyítva. 160 millió érdeklődő jött Kína más részeiből, ez 14,6 százalékos növekedés a korábbi évekhez képest és több mint 4 millióan érkeztek külföldről, ami közel 9 százalékos bővülést jelent.

A tengerentúli turisták közül a Hongkongból, Makaóból és Tajvanról 696 ezren érkeztek. Körülkben 60 százalékot is meghaladó növekedést mértek. A más országokból érkezettek száma 3,43 milliárd volt. Ez — az olimpia évéhez viszonyítva — alig több mint 2 százalékos növekedés.

A szakemberek szerint a hatalmas turistaforgalom mögött az utazási irodák aktivitása, a megélnkült reklám, a fizetőképesség növekedése húzódik meg, továbbá az, hogy a főváros tavaly több ezer ingyen jegyet biztosított a főbb látványok megtekintéséhez.

## Az egészséges táplálkozás jegyében:

Megújított menüsorral kibővített választékkal **COMFORT FOOD** minden alkalomra.

**Ebéd, vacsora, ünnepek... Házhoz szállítással.**

Ételeink széles választékával szeretettel várjuk régi és új megrendelőinket.

Sütemények minden igényhez: hagyományos, Glutén mentes, diabetikus.

Partyra, rendezvényre speciális szendvicstálak, hidegtálak, gyümölcstálak, torták, sütemények.

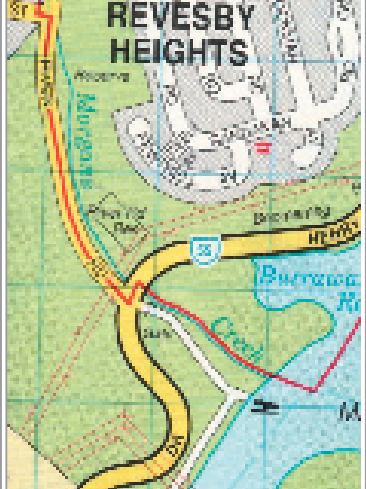
Telefon: (02) 9760-1101  
www.comfortfood.com.au

## A NSW-i Magyar Szövetség

2010. február 28-án, vasárnap, nagyszabású egészsznapos piknikkel egybekötött

## NÉPMULATSÁGOT

rendez a Georges Rivernél, Picnic Point-ban



Bejárat a Henry Lawson Drive-ről a River Rd-dal szemben. (UBD 291 old.) Parkolás kocsként \$7. Nyugdíjasoknak ingyenes ha előzetesen a Hustville Counciltől beszerzik az „Exemption card”-ot (Telefon: 9585 6068) és azt a kocsi ablakában elhelyezik.

**A PIKNIK beljebb haladva az úton, az első kanyar utáni területen lesz megtartva**

(Rossz idő esetén a piknik a Magyar Központban kerül megrendezésre)

**A piknik a magyar egyesületek közös rendezvénye, az év nagy magyar találkozója.**

\* Szívesen fogadjuk árusok részvételét helypénz fejében. Helyfoglalásért hívják: **Turcsányi Piroskát: 9543 5595**

\* **Ételt, hűsítő italt a szervezetek árusítanak: gulyásleves, sültkolbász és sült hússok körettel, lángos, kávé és sütemények nagy választékban, stb. Importált magyarországi fűszer- és csemegeáru kapható!**

\* Szórakozási lehetőségek: röplabda, futball, társasjáték, vetélkedés, sakk és kártya fiataloknak, időseknek. A folyón vízisportok: csónakázás, vízisízés stb.

\* Zenéről a **Transylvanic's** zenekar gondoskodik.

**Mindenkit szeretettel hívunk és várunk!**

**ÜGYVÉD BUDAPESTEN** nagy gyakorlattal és szakértelemmel, mindenféle ügyintézés, jogi tanácsadást vállal.

Forduljon bizalommal: **Dr. Horváth Anna**  
e-mail: drhorvatha@yahoo.com  
fax: (0011) 36-1-4038503

**ZIZI PALACSINTÁZÓ** szeretettel várja magyar vendégeit.

Magyaros ételek, lángos, házi sütemények állandóan kaphatók.

Nyitva hétfőtől péntekig du. 5-től este 11-ig, szombat - vasárnap déli 12-től este 11-ig.

Rendezvényekre bérelhető 20 főig.

Cím: 14 Norton Street  
**Leichhardt**  
Tel: 9569-2111

**Bevándorlási ügynök** (MARN: 0962683) és akkreditált fordító (NAATI No: 22224): **Hajdu Gábor,** email: gh@netspeed.com.au, telefon: 0423-893-206



**\$ 399**  
DIGITAL READY  
TV ANTENNÁK FELSZERELÉSE  
ANTENNÁK JAVÍTÁSA  
VIDEÓ-ELOSZTÁS  
NÉZZE BÁRMELY SZOBÁBAN  
MŰHOLDAS TV  
TÖBB MINT 20 ÉV GYAKORLATTAL

**DUNA TV SATELLITE TV SALE**

DUNA TV ÉS SOK MÁS MŰSOR VÉTELE, TÖBBEK KÖZÖTT Romania International, Russia Today angolul, stb. TELJESEN FELSZERELVE EGYETLEN ALACSONY ÁRON, TOVÁBBI KÖLTSÉGEK NÉLKÜL. GONDOSKODUNK RÓLA, HOGY BÁRKI SZÁMÁRA KÖNNYEN KEZELHETŐ LEGYEN.

PH: 0430 508 484  
CALL TODAY FOR THE BEST PRICE IN TOWN

**SAT PR**







AUSZTRÁLIAI MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ

Nth.Fitzroyi Gyülekezet



## Az Ausztráliai Magyar Református Egyház

121. St. Georges Road, North Fitzroy Vic. 3068  
szolgálati

A victorai kerület lelképásztora Dézsi Csaba

Lelkesi hivatal: 121 St. Georges Road, North Fitzroy

Postacímünk: P.O. Box 1187 North Fitzroy, 3068

Az Egyház honlapjának címe:

[www.hungarianreformedchurch.com](http://www.hungarianreformedchurch.com)

E-mail: [dezsi@tpg.com.au](mailto:dezsi@tpg.com.au)

Telefon: (03) 9481-0771

Mobile: 0414-992-653 (Dézsi Csaba lelkész)

9439-8300 (Csutoros Csaba főgondnok)

MELBOURNE (VIC)

2010. február 21-én vasárnap d.e. 11 órákor

ISTENTISZTELET

Igét hirdet: Nt. Dézsi Csaba  
a Magyar Templomban

121 St. Georges Rd. North Fitzroy.

(112-es villamos a Collins St.-ről, 20-ik megálló)

12 órákor ebéd a Bocskai nagyteremben

12.30-tól presbiteri és nőszövetségi gyűlések

Mindenkit szeretettel hívunk és várunk.

2 órától klubélet

Minden kedden déli 12 órától Bibliaóra a Bocskaiiban

SPRINGVALE (VIC)

2010. február 21-én, vasárnap du. 3 órákor

ISTENTISZTELET

Igét hirdet: Incze Dezső

a springvalei lutheránus templomban (3 Albert Ave.)

KEW (VIC)

2010. február 21-én, de. 11.30 órákor

ISTENTISZTELET

Igét hirdet: Keresztesi Flórián László

Rathmines Rd. és Station St. sarok, East Hawthorn

SYDNEY STRATHFIELD (NSW)

2010. február 21-én, vasárnap de. 11.30 órákor

ISTENTISZTELET

Igét hirdet: Nt. Péterffy Kund

Uniting Church, Carrington Ave.

BIBLIAÓRA minden csütörtökön du. 4 órától.

ADELAIDE (SA)

2010. február 21-én, de. 11 órákor

Ünnepi ISTENTISZTELET

Igét hirdet Nt. Szabó Attila

az Unley Uniting Churchben (Unley St. és Edmund Ave. sarok)

Minden szerdán du. 2.30-kor BIBLIAÓRA

BRISBANE (QLD)

2010. minden vasárnap de. 11 órákor

ISTENTISZTELET

a marsdeni Magyar Házban, 150 Fourth Avenue, Marsden

Igét hirdet: Nt. Kovács Lőrinc

a St. Paul Presbyterian Church-ben, St. Paul's Tree, Spring Hill.

.Minden hónap nyedik vasárnapján du. 2 órákor

ISTENTISZTELET

a St. Paul's templomban St. Paul's Terrace, Brisbane

Igét hirdet Kovács Lőrinc

GOLD COAST — ROBINA

minden hónap harmadik vasárnapján du. 2 órákor

Istentisztelet

Igét hirdet Kovács Lőrinc

Cottesloe Drive és University Dr. sarok.

### Gyülekezeti hírek

Kényelmes idő, munka és anyagi előnyök mellett rendezze születésnap, névnap, családi, baráti összejöveteleit a vasárnapi ebédidők alatt 12-órától 3-órától a Bocskai Nagyteremben. Bővebb felvilágosításért, hívja Dézsi Csaba lelképásztort 0414 992-653, vagy Csutoros Csaba főgondnokot 9439-8300 telefon számokon.

# REFORMÁTUS SZEMLE

Az Ausztráliai Magyar Református Egyház fizetett melléklete és kiadása

Felelős szerkesztők: C. és J. Csutoros

Postai címünk: P. O. Box 1187, North Fitzroy VIC. 3068

Telefon: (03) 9439-8300 — (03) 9481-0771

## AZ AUSZTRÁLIAI MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ NTH FITZROY GYÜLEKEZET 2010 ÉVI PROGRAMJA

Minden vasárnap de. 11 órákor Istentisztelet. Igét hirdet Nt. Dézsi Csaba, Az Istentisztelet után gyülekezeti ebéd a Bocskai Nagyteremben.

*Mindenkit szeretettel hívunk.*

**Március 14-én** a vasárnapi Istentisztelet keretében műsoros megemlékezés a 48-49-es Szabadságharcról.

**Március 27-én szombaton 19.30-tól „Szüreti multság”** vacsorával egybekötve a Bocskai Nagyteremben.

**Május 9-én** egy órától Anyáknap műsoros délután a Bocskai Nagyteremben.

**Május 30-án** Hősöknap Istentisztelet, a Magyar Templom előtt 10 órákor emlék-koszorú elhelyezés, a Caltoni Temető Magyar Hősök Emlékművénél úgyszintén.

**Június 26-án** 19 órától „Disznótoros Vacsorával” egybekötött zenés-táncos est a Bocskai Nagyteremben.

**Július 4-én** Trianoni Gyász-Istentisztelet.

**Július 11-én** Emlék-Istentisztelet, megemlékezés alapító lelkészünkről Nt. Dr. Antal Ferencről és a már elköltözött munkatársairól.

**Augusztus 22-én** vasárnap de. 11 órákor István király, Új kenyér ünnepi Istentisztelet.

**Szeptember 5-én** vasárnap de. 11 órai Istentisztelet keretében Apáknap megemlékezés.

**Szeptember 25-én szombaton este 7.30-tól vacsorával egybekötött „TAVASZI MULATSÁG”.**

**Október 3-án** vasárnapi gyász Istentisztelet a 13 Aradi Vértanú emlékére.

**Október 23-án szombaton este 7.30-tól rövid templomi áhitat, utána koszorú elhelyezés a Magyar Templom bejáratánál lévő 56-os Emléktáblánál.**

Utána a Bocskai Nagyteremben vacsorával egybekötött műsoros est.

**Október 24-én** vasárnap de. 11 órákor 56-os sz

badságharc Emlék-Istentisztelet, előtte 10 órákor az Ausztráliai Magyar Református Egyház és a megjelenő Egyesületek kiküldöttei megkoszorúzzák a Carltoni Emlékművet.

**Október 31-én** vasárnap 11 órákor Reformáció emléknapi Istentisztelet, ebéd után 1 órától a North Fitzroy gyülekezet ÉVI RENDES Közgyűlése.

## 2009. karácsonyi istentisztelet



## A vasárnapi iskola évező ünnepélye



## Egérlyukból elefántot várnak

A cím érzékelteti annak az esetnek a nagyságárányát, ami egy ideje világra szóló publicitással nagy fogás akar lenni. Azért foglalkozunk vele, mert magyar embert érint a „nagy ügy” itt Ausztráliában.

Dióhéjban: Nyilas idők alatt Budapesten két katonatiszt azzal szórakozott, hogy néhány zsidót bevitték a laktanyájukba, és boxkesztyűvel ütlegelték. Egy 18 éves a szadista szórakozás áldozatául esett, a helyszínen meghalt. A tettesek megkapták büntetésüket, a századost 1945-ben életfogytigra ítélték, a hadnagy csak 1947-ben került törvény elé. Halálos ítéletet kapott, amit életfogytig tartó fogságra enyhítettek. A százados, akit már rangja miatt is a nagyobb felelősség terheli, a hadnagyot nevezte meg fő tettesnek. A hadnagy, nyilván bűnét megosztandó, az ugyanazon alakulatnál szolgáló sorozott katonát, Zentai Károlyt is jelenvoltnak említette a vallatása során. Az Izraelben működő Simon Wiesenthal Központ (amely szervezet náci bűnözők felkutatásával foglalkozik) rávette mind Magyarországot, mind Ausztrália kormányát eljárás lefolytatására. Budapest 2005-ben kérte Zentai kiszolgáltatását, Canberra megindította a folyamatot. Utóbbi mindaddig nem érdekelték a részletek, közel öt év eltelt anélkül, hogy meghallgatták volna az egykori hadapródörmmestert, aki ártatlansága igazolásának lehetőségétől megfosztottan, minden vagyonát fölemészítő költséggel igyekezett elkerülni a megalázó elhurcolást, egy perrel járó izgalmakat, olyan országban, ahol az igazságszolgáltatás még ma is politikailag motivált: a népbírósági üzemek felülbíráhatatlanok, a tömeggyilkoló sortűzek elkövetői nem büntethetők.

A szerencsétlen áldozat apja könyvet írt az esetről, a Wiesenthal-főnök is könyvben állít Zentairól tényként találgatásokat, mint a számtalan cikk, amelyeknek elkövetői nagyon számítanak még egy jó nácizásra. Politikai per ez a javából. Éppen ezért ideje, hogy tisztán álljanak ennek a régi esetnek a körülményei a valóság fényében. De van-e remény rá, amikor elejétől fogva az egésznek üldözési kampány jellege van? (CsE)

### Circular: February 7, 2010 Re Charles Zentai:

On November 16, 2009 the Minister for Home Affairs, Brendan O'Connor, issued an order to extradite 88 year old Charles Zentai to Hungary. The Minister stated that his decision was based largely on his obligations to the Republic of Hungary. He did not consider the issue of Charles Zentai's innocence even though it was within his jurisdiction to do so. The Minister chose to ignore the full extent of the submissions put to him in defence of Charles Zentai and instead relied on contentious summary statements and advice from his Department. This effectively denied Charles Zentai of his first opportunity after nearly five years to have arguments relating to his innocence considered in Australia. Mr Zentai will rightfully challenge the Minister's decision in the Federal Court.

Additionally, the Attorney General's Department is refusing to reveal information it gave to the Minister prior to his decision to extradite. The Department has selectively made some parts of the summary advice available to Charles Zentai's legal team but it has blacked out large sections of its documents and is refusing to provide unredacted copies under legal privilege. This withholding of information and secrecy will also be challenged in the Federal Court on March 5 prior to the Appeal hearing on March 31, 2010. There is no charge or case in relation to Charles Zentai currently before the Hungarian Courts. The Republic of Hungary has stated that it only wants to question Charles Zentai in the interests of the matter. Supporters of Mr Zentai and Charles Zentai himself, contend that this could easily be done in Australia or via video link.

Charles Zentai has already spent 56 days in a maximum security prison in Perth without being charged or convicted. He was granted bail on December 16, 2009 on the basis that he had lodged an Appeal of the Minister's decision and that he poses no flight risk.

The extradition order has been suspended during the Appeal process by order of the Federal Court and Charles Zentai will remain on bail until it is concluded. The extremely harsh treatment of Charles Zentai demonstrates the inadequacies of the current Extradition Treaty between Australia and Hungary. The current situation poses a serious risk to many Austrians of Hungarian origin because it allows accusation to override innocence.

### No Extradition Foundation

A Foundation to help Charles Zentai with his on-going legal expenses has been established. Those who oppose the extradition of Mr Zentai and oppose the unfair conditions of the Extradition Treaty between Hungary and Australia and wish to contribute financially can do so by marking their donation:

#### „No Extradition Foundation”

Donations can be sent directly to:

Bankwest 649 Beaufort St. Mt. Lawley WA 6050

Account No. 306-076-064-143-9.

or to: Mr. George Vajda, 9 Lincoln St. Highgate WA 6003  
(In this case a receipt will be issued.)

### Sajtóközlemény, 2010. február 7. Zentai Károly ügyében:

2009. november 16-án Brendan O'Connor belügyminiszter elrendelte a 88 éves Zentai Károly kiadatását Magyarország részére. A miniszter úgy nyilatkozott, hogy döntését nagy mértékben Magyarország iránti kötelezettsége alapján hozta meg. Nem mérlegelte Zentai Károly ártatlanságát annak ellenére, hogy ez hatáskörében volt. A miniszter nem vette figyelembe a Zentai Károly érdekében elébe tárt beadványokat, helyette támaszkodott hivatalának vitatható összegezésére és javaslatára. Ezáltal elutasítást nyert Zentai Károly öt év után első lehetősége arra hogy felvethesse ártatlansága mérlegelését Ausztráliában. Zentai most jogszerűen megátadja a miniszter döntését a szövetségi bíróságon.

További sérelem érte Zentai védőit azáltal, hogy az ügyben eljáró hatóság információit nem kapták meg, amit megkaptak, abból nagy részleteket feketével eltakartak, továbbra is megtagadják a védelem részére a teljes szöveg rendelkezésre bocsátását. Az információ visszatartása és a titkolódzás ugyancsak téma lesz a szövetségi bíróságon, március 5-én, tehát a március 31-i fellebbezési tárgyalás előtt.

Jelenleg nincs vádemelés vagy ügy Zentai Károly ellen a magyar bíróságok részéről. A Magyar Köztársaság nyilatkozata szerint csupán kérdéseket akarnak feltenni egy ügy kapcsán. Zentai védelmezői, de ő maga, is vallják, hogy ezt könnyen elvégezhetnék Ausztráliában vagy video-kapcsolattal.

Zentai Károly máris eltöltött 56 napot egy legszigorúbban őrző börtönben, Perthben, anélkül hogy elítélték, vagy akár csak vádolták volna. Óvadék letétele helyezésére ellenében engedték haza otthonába 2009. december 16-án, annak alapján, hogy fellebbezési eljárást indított a miniszter döntése ellen, és hogy az elszökés veszélye nem áll fenn.

A kiadatási végzés szünetel a fellebbezési eljárás ideje alatt, az óvadékos állapot fennmarad az eljárás döntéséig. A rendkívüli módon kemény elbánás, amiben Zentai Károly részesült, felmutatja a jelenlegi ausztrál-magyar kiadatási egyezmény alkalmatlanságát. A jelenlegi állapot komoly kockázati veszélyt hozhat sok magyar származású ausztrál állampolgár részére, mert lehetőséget nyújt vádemelésre az ártatlanság vétele mellőzésével.

### Kiadatás Elleni Alapítvány

Zentai Károly jogi védekezésének lehetővé tételére alapítvány létesült. Mindazok, akik helytelenítik Zentai Károly kiszolgáltatását, és ellenzik a könyörtelen elbánást, amit Magyarország és Ausztrália között fennálló kiadatási szerződés értelmezése tesz lehetővé, és anyagi támogatást kívánnak nyújtani, jelöljék meg anyagi juttatásukat ezen a néven:

#### „No Extradition Foundation”

Az adomány elküldhető közvetlenül a bankhoz:

Bankwest 649 Beaufort St. Mt. Lawley WA 6050

Account No. 306-076-064-143-9.

vagy az alábbi címre:

Mr. George Vajda, 9 Lincoln St. Highgate WA 6003  
(Ebben az esetben nyugtát küldünk.)

## V. Molnár Judit koncertje a Gold Coast-on:

Bár az idén nagyon meleg és száraz volt Janus isten hónapja az Ausztrál Gold Coast-on, a hónap utolsó estéjén ez teljesen megváltozott. A büszke telihold, a csillagok seregével együtt sötét felhők mögé bújt, amíg azok bő vízzel árasztották a kiszáradt utcákat, kerteteket és termőföldeket. Bár ennek a szárazságtörő esőnek mindenki örült, a csillagok ragyogása mégis csak hiányzott az emberek szívéből. E sötét, nedves este kezdetén még kevesen tudták hogy Gold Coast-on egy csodálatos esemény van készülőben, amelyen csillagok helyett egy Miskolci Gyémánt fog majd beragyogni az emberek szívébe. Ez a gyémánt a gyönyörű V. Molnár Judit operaénekesnő, aki fantasztikus megjelenésével, kecses mozgásával, huncut mosolyával, szeméinek ragyogó csillogásával és főleg gyönyörű szoprán hangjával bővölte el a közönséget több mint egy órában keresztül.

A koncert első felében főleg modern számokat hallhatott a közönség. Ezek közé tartoztak jól ismert részletek a 'My fair lady', 'Phantom of the Opera', 'Mozart' és 'Rudolf' című zenei játékokból. Judit tökéletesen értelmezte ezeket a számokat a nagyon különböző technikai követelmények ellenére. E számok előadásához elég hangos zenei kíséret kellett, ami néha túlságosan vetélkedett a Judit gyönyörűen csengő hangjával, különösen akkor amikor ő halkabban énekelt. Ezek a szerencsére könnyen megoldható technikai problémák, sem tudtak felülkerekedni az ő megerőltetés nélkül alkotott terjedelmes magas hangjain. Az első rész végén viszont a zenei kíséret is elcsendesedett és csodálkozó, teljesen elbűvölt szemek és fülek élvezhették Puccini 'O mio bambino caro' című áriáját, a Gianni Schicchi operából és a Verdi 'Elana boleroja' áriáját a Szicíliai Vespere operából. Itt már a zene együttműködött a művésznővel és megláthattuk hogy ez az ő igazi szerelme: az opera, ahol ő különösen tündököl. Nem csak csodálatos zenei hangokat hallhatunk, hanem szívünket és lelkünket hatotta át az érzelmek hulláma. Nekem személyesen, ez a fent említett két szám volt a koncert főprogramjának a fénypontja.

Amikor már azt hittük hogy mindent hallottunk, akkor jött a második rész szebbnél szebb operettek részleteivel. Három szerzőtől hallhatunk. Strauss Denevér-jéből az 'Adél dala' volt az első. Leháznak a Giuditta, a Víg Özvegy és a Cigányszerelem című operettjeiből énekelt Judit az 'Olyan forró az ajkáról a csók', a 'Vilja dal' és a 'Messze a nagy erdő' számokat. Kálmántól pedig a Marica grófnő és Csárdáskirálynő operettekől voltak a 'De jó is lenne', 'Az asszony össe-tör', 'Álom, álom' és 'Sylvia belépője' című nagyon jól ismert dalok. Volt itt aztán minden ami szemnek, fülnek, szívnek s léleknek ingere. Érzelmek sokasága, csengő magas hangok tömege, szívhez szóló csendes részek és könnyet fakasztó gondolatok. Meg volt benne egy táncos humoros incidens is amikor egy önkéntes táncpartner véletlenül majdnem leszakította a művésznő ruháját. Szerencsére Judit férje, Zoltán tettere készen állt és megkötötte a laza zsinórokat, így megmentvén a művésznőt attól hogy ruháját elveszítse. Persze, legalább is látszólag, Judit úgy tett mintha semmi sem történt volna. Bár ő operaéne-

# KRÓNIKA



kesnek vallja magát, egyáltalában nem éreztük hogy kevesebb lenne primadonna szerepekben. Dehát, semmiben sem volt ő kevesebb! Ugyanolyan könnyedén énekelt minden műfajban, a zenés játéktól kezdve, az operetten át az operáig. Ert végén a közönség állva, vastappsal ünneplte a művésznőt, sokszor visszahívva a színpadra. Két ráadással ajándékozott meg minket. A 'Ringó, valló, csengeri violám' dalt és a 'Madárka, madárka' népdalt énekelt. Az elsőt még kísérettel, de a másodikat már minden kíséret nélkül, szerényen mondván, hogy 'nem is számolt ilyen sikerrel'. Itt már nem volt semmi, ami az ő igazi csengő hangját eltakarta volna, amit hallottunk, kíséret nélkül, kristály tisztasággal. Ez volt az igazi élmény: ilyen tiszta hangot már régen hallott a közönség. A koncert után sok emberrel beszéltem és abban mindnyáján egyek voltak hogy ez a kíséret nélküli ének volt a legszebb. Azok, akik csak angolul beszélnek, és természetesen nem értették az elhangzott szöveget, hangsúlyozták hogy pontosan tudták hogy miről szólnak az énekek. Ez azt bizonyítja hogy a Judit testbeszéde (angolul: body language) teljesen tökéletes volt.

A Gold Coast-i Magyar Egyesület vezetőinek jár köszönet azért hogy, először is meghívták V. Molnár Juditot, és másodsor meg azért, hogy ilyen kitűnő rendezvényt hoztak össze, ahol mindenki jól érezte magát. Sokan mondták hogy az utolsó 15 évben nem volt ehhez hasonló színvonalú magyar rendezvény a Gold Coast-on. Különös köszönet jár az elnököknek, **Kerekes Samunak** aki a világitást és hangszerrendeztetést rendezte, ami sokban hozzájárult a koncert sikeréhez. Persze, a vezetőség minden tagját nem lehet felsorolni, de mind kitűnően kivette a részét a koncert megrendezésben. Meg kell még említeni hogy a szünetben külön köszöntést kapott **Bence Magda**, színésznő, aki egy színvonalas CD-t állított össze magyar emigráns költők verseiből. A koncert végén pe-

dig a magyar pálos kápolna építésének támogatására, egy budapesti táj olajfestményét árverezték el.

Hát ki is ez a csodálatos fiatal énekes tündér, akiről még eddig csak keveset hallottunk, de biztosan még nagyon sokat fogunk hallani a jövőben? Judit Miskolcon született. Már mint a Liszt Ferenc Zeneművészeti Egyetem diákja feltűnt azzal hogy 2006-ban Euro Regió zenei versenyén második díjat kapta az opera kategóriájában. 2008-ban végzett mint operaénekes és azóta a csillaga fantasztikus gyorsasággal emelkedett felfelé. Számos koncerten lépett fel Magyarországon és a környező országokban. 2007-ben Magyarországot képviselte a XIII. Ausztráliai Magyar Kulturális Találkozón, amire ebben az évben szintén meghívták. Ennek a meghívásnak köszönhetjük azt hogy köztünk volt és nekünk is énekelt. 2008 februárjában énekelt első nagy szerepét, Rossini Adina operájában és ugyanabban az évben kapta meg a 'Miskolc Gyémántja' díjat, kiváló munkájának elismerésül. Kiadott már több CD-t és DVD-t, amik nagy sikerre találtak a világon mindenfelé. A legújabb DVD / CD csomag címe 'Szép szülőházam', amit az ausztrál körútjára is magával hozott. Ez a csomag tartalmazza azokat a számokat, amelyeket Judit az ausztrál körútján énekel. Azoknak, akik az interneten járatosak érdemes megnézniük Judit Weblapját, aminek a neve 'Mindent magamról' és a címe: <http://vmj.hu/>

Az énekén és megjelenésén kívül a Judit legnagyobb értéke az a szerénység és közvetlenség, amivel ő mindenkivel kezel. Ebben férje, **Vladucz Zoltán** (akitől a 'V.' ered V. Molnár Judit nevében) is igazi párja. Ez a szerénység az igazi nagyság jele és ne lepődjön meg senki ha egy pár éven belül Judit mint világsztár jelenik meg ismét köztünk, és üdvözl minket mint régi jó barátokat.

Nehéz szívvel búcsúztattuk Juditot és Zoltánt a Gold Coast-ról, amikor az egyhónapos ausztráliai körútjukra

indultak. Kedves olvasóknak érdemes megjegyezni hogy február 6-án Melbourne-ben, 13-án Adelaide-ben, 21-én Sydney-ben és 27-én pedig Perth-ben fog Judit koncertokat adni. Ha valami felemelőt, vidámot vagy ihletőt akarnak átélni, akkor ne mulasszák el az alkalmat amikor Judit a közelükben van

Járos György

## 2010 B.Ú.É.K. Melbourne

Akik úgy döntöttek, hogy a Melbourne-i Magyar Központban töltik 2009 utolsó estéjét, Szilveszter estét, csodálatos élményben részesülhetnek.

Az általunk már rég ismert, és közkedvelt, Ági és Pityu "duettel" együtt, Tamás Gábornak sikerült, a végletekig fokoznia a hangulatot.

A zeneműfaj minden árnyalatát igénybe véve, a jelenlevők valamennyi rétegének kedvébe járva, szórakoztatnak bennünket, egész este (éjjel).

Azért az előadó művészek sem panaszkodhattak, hiszen teltház volt, 5-600 fő között, volt a megjelent szilveszterezők száma.

Gondolom ez is hozzájárult az előadók teljesítményéhez, hiszen, ha minden igaz, a közönség, „viszi” magával a művészt.

Igaz, nem igaz, mindenféle képen hálás köszönet illeti őket a jó hangulattért.

A jó hangulat megalapozásához, természetesen szükség volt a finom vacsorára is, na meg az azt leöblítőre is.

A Központ mindkettővel rendelkezett, hála a gondos rendezőknek, na meg, az évről évre fogyó, de annál lelkesebben segítő, gárdának.

A bőséges tombolanyeremények fénypontja, mint már évek óta, most is a sült malac volt, amit a jelenlevők, szokáshoz híven nagy örömmel fogadtak.

Szeretném köszönetet mondani, és Boldog Új Évet kívánni, erőben, egészségben, békességben, a résztvevő előadók mellett, a rendezőknek, besegítőknél, kik nélkül ez a csodálatos est nem valósulhatott volna meg. Utoljára, de nem utolsósorban a megjelent vendégeknek is, hogy jelenlétükkel segítettek felejthetlenné tenni 2009 utolsó estjét.

És természetesen a Világban szét-szórt és otthon marad minden magyar-nak B.Ú.É.K.

A Melbourne-i Magyar Központ vezetősége nevében

Fodor Sándor

## Önzetlen ajándék BENCE MAGDÁTÓL a versimádóknak!

Január 17-én Robinában a templomban nagyon el volt kényeztetve a mi kis közösségünk!

V. Molnár Judit miskolci sopráno lélegzetelállítóan szép előadása a már különben is felemelt lelkeinket, még magasabba repítette!

Shubert Ave Maria-jával lepette meg bennünket.

Már „csak” ezzel az élménnyel boldogan nyugtáztunk volna, hogy egy felejthetetlen Istentisztelet részesei lehettünk.

Kovács Lőrinc református lelkész igazán találó példabeszédjé után következtettek a hirdetések.

Nagyon megörültem amikor azt hallottam, hogy Bence Magda Szavalóművésznék elkészült a 2. CD lemeze, melyet az emigrációba kényszerült íróknak az emlékére adott ki. Már az

első CD is- hogy úgy mondjam hatalmas port vert fel úgy Ausztráliában mint Canadában, Újzélondon és az anyaországban is!

Azonnal meg szerettem volna vásárolni, de Magdika közölte velem, hogy ő nem a pénzért csinálta és megajándékozott egy példánnyal. Mondanom sem kell, hogy már az úton hazafele el kezdtük hallgatni és azóta sem tudok betelni azzal a magas színvonalal és a sok-sok érzélemmel ami ezt a remek előadást áthatja! Azok, akik ismerik Bence Magdát és részük volt abban a szerencsében, hogy hallhatták Őt, tudják, hogy semmi túlzás nincsen a szavaimban! Amikor Sydney-ből Brisbane-be költözött és meghívtuk Őt a Gold Coast-ra vendégszerezni és egy színpadon állhattam Magdával, nem hittem el, hogy ilyen szerencsés vagyok, illetve, vagyunk, hogy láthatjuk és hallhatjuk Őt, nem csak a rádió keresztyül gyönyörködhetünk a művészetében!

Ő is az emigrációba kényszerült, valószínűleg célja volt az Életnek azzal, hogy Őt idevezérelte! Ki más tudta volna méltóképpen tolmácsolni nagy írónk, költőink szavát, mint Bence Magda!

Tisztelet és szeretet öleli körbe, féltő gondoskodással vigyázzuk Őt!

Szeretném megköszönni Szalisznyóné Gárdonyi Lili nagyrabecsült munkáját, amely nélkül ez a CD nemcsak, hogy nem jött volna létre, de nem is lett volna teljes! A csodálatos zenekeret, amelybe beleékelte Magda szavatait, még szebbé, színvonalasabbá tette a lemezt!

Szoktam mondani, hogy egy igazság van a földön, hogy minden elmúlik egyszer. Most azt mondom: vannak emberek akiknek örökké kellene élni, hogy sokáig, az idők végezetéig oszthassák magukból a szépet!

Végezetül szeretném megköszönni Bence Magda barátságát, melyre nagyon büszke vagyok évek óta!

Horváth Gyöngyi

## Farkas András a Gold Coast-on

Január 9-én Pótszilvesztert tartottunk a közkedvelt világhírű Farkas Andrásal.

Annak ellenére, hogy ilyenkor mindenki nyaral, elég szépen összejöttünk a horvát klubban. Mindenki kedves ismerősként üdvözölte nálunk Andrást, hisz ha jól tudom most volt nálunk 5. alkalommal.

A teremnek nagyon jó atmoszférája van, a gömbölyű asztalok lehetőséget nyújtottak a beszélgetésre, már aki beszélgetni szeretett volna.

A szép táncparkett és a jó mulatós zene nem engedte, hogy sokat üljenek a vendégek!

Farkas András a tőle megszokott szakértelemmel irányította hangulatot. Fokozta, fokozta, amíg csak bírták röpni a jó csárdásokra és olyan fergeteges cigányóna csokrot nyújtott át nekünk, amelyet csak ő tud! Abban elfárad az ember, hogy figyeli, nem hogy kiénekelje! Többször éreztük úgy, hogy már nem bírjuk tovább, de itt is bebizonyosodott, hogy sok mindent ki bír az ember! Mindenki jó hangulatban távozott abban a reményben búcsúztak el Farkas Andrásról, hogy hamarosan újra meglátogathat bennünket!

A vacsora természetesen ismét nagyon finom volt, köszönet érte mindazoknak akik részt vettek az elkészítésében!

Horváth Gyöngyi

## Minden magyar sportolóra másfél kísérő jut Vancouverben

Tizenhat sportoló mellett huszonhét sportági vezető, edző, MOB-tisztségviselő és meghívott vendég utazik Vancouverbe, a február 12-én kezdődött téli olimpiára. Valóban ilyen sok szakemberre és sportvezetőre van szükség az öt sportágban rajthoz álló versenyzők mellé? Mennyibe kerül ez a MOB-nak, ki fizeti és miből?

Magyarországot öt sportágban (alpesi sí, sífutás, sílövészet, rövidpályás gyorskorcsolya és műkorcsolya) 16 versenyző képviseli a vancouveri téli olimpián február 12-28. között. A csapat létszámában valamivel elmarad a négy évvel ezelőttitől: Torinóban 20 magyar sportoló indult. A különbséget az időközben megszűnt bobszapat jelenti, egyébként ugyanazok a sportágak (és részben ugyanazok a sportolók) kvalifikáltak magukat, mint négy évvel korábban. Míg azonban Torinóba 25 szakági sportvezető, szövetségi kapitány, edző és sportdiplomata kísérte el a csapatot, addig Vancouverben 27-en lesznek, vagyis 11-en többen, mint maguk a sportolók.

A téli olimpiára akkreditálható sportvezetők és vendégek számát szigorúan szabályozza a Nemzetközi Olimpiai Szövetség (NOB). Ennek értelmében a vendégek létszáma függ az adott ország által nevezett sportolók létszámától, nemenkénti megoszlásától, sőt attól is, hogy ők mely sportágakban szereztek indulási jogot.

„A nyári és téli olimpiákon való részvétel támogatásáról külön sor gondoskodik a költségvetésben: a vancouveri részvételre 40 millió forintot különített el a kormány, ami a kiutazás és az olimpiai bérlemények költségét (ez 5 millió 240 ezer forint) hivatott fedezni” — mondta Csurka Gergely, a MOB sajtófőnöke.

„A kvalifikált sportolóink alapján kaptunk egy bizonyos számú kvótát, hogy hány edzőt, szakembert vihetünk ki, mi pedig élünk ezzel a lehetőséggel. Összesen 20 szakember lesz kint Vancouverben, edzők, sportágvezetők, két orvos, egy fizioterapeuta, illetve rajtam kívül még három MOB-alkalmazott, valamint egy olimpiai attasé, aki segít a csapat ügyeinek intézésében.”

A sportolók mellett ők azok, akiknek útját abból a bizonyos 40 millió forintos keretből finanszírozzák. A MOB saját költségvetéséből lát vendégül

további négy főt, közülük ketten az Önkormányzati Minisztérium munkatársai, a sport szakállamtitkár, Simóka Bea volt olimpiikon öttusázó és Lukács Zsuzsanna fősztályvezető.

„Ők nem egyszerre lesznek kint Vancouverben, hanem heti turnusban váltják egymást” — mondta Csurka. „Ugyanebbe a körbe tartozik még dr. Bathó Ferenc, a korcsolya- és Studniczi Ferenc, a jégkorongszövetség elnöke is. További négy fő pedig valamelyik nemzetközi szervezet vendégeként, azaz annak költségén tartózkodik Kanadában. Ők Schmitt Pál, a MOB elnöke, Aján Tamás tiszteletbeli NOB-tag (ők a NOB vendégei), Regőczy Krisztina (öt a Nemzetközi Korcsolyázó-szövetség látja vendégül) és dr. Kamuti Jenő (a NOB Fair Play Bizottságának elnöke, a szervezet vendége).

Szembetűnő, hogy a sízők hatfős csapatát hat szakember kíséri, de Csurka szerint erre is van magyarázat. „A síversenyek nem Vancouverben, a központi helyszínen lesznek, hanem ottan 130 kilométerre, Whistlerben. Itt kell létesítenünk egy kihelyezett irodát, ahol, úgy mond, állandó ügyeletet kell fenntartanunk, hiszen a játékok szinte bármelyik percében megjelenhetnek például a doppingellenőrök, és akkor azonnal tudnunk kell értesíteni az érintett sportolókat. A MOB oda nem küld tisztviselőt, ezt a feladatot a síszövetség munkatársai látják el.”

A MOB egy 2006. május 20-i előterjesztésében megvonta volna a szereplés lehetőségét azokról a sportolóktól, akik nem tudták magukat a sportági szabályok szerint kvalifikálni.

„A MOB közgyűlése egy ellenszavazat és egy tartózkodás mellett elfogadta, hogy a téli olimpiáról szóló határozati javaslatból kerüljön ki a 3. pont, amely szerint: Az elmúlt három téli olimpia tapasztalatai, a magyar versenyzők által elért eredmények alapján a jövőben csak azoknak a versenyzőknek a nevezését támogatja, akik a kvalifikációs előírásokat teljesítve szereztek meg a részvételi jogosultságot. Nem támogatja a nemzet jogán történő nevezést” — olvasható a Magyar Olimpiai Bizottság honlapján.

A felvetés ellen a Magyar Sí Szövetség elnöke, dr. Kaszó Klára szólt fel, azzal érvelve, hogy egy ilyen döntés megfosztja az olimpiai szereplés lehetőségétől azokat a sportolókat, akik időt, energiát és saját anyagi forrásait nem kímélve készülnek, miközben nyilvánvaló, hogy nem tudják felvenni a versenyt a szerencsésebb geográfiai körülményekkel megáldott országok versenyzőivel. Kaszó Klára javaslatát egy tartózkodás és egy ellenszavazattal fogadta el a közgyűlés, így most három alpesi síző, két sífutó és egy sílövő állhat rajthoz Vancouverben.

Az olimpiai faluban csak a játékokra akkreditált sportolók és szakemberek lakhatnak, ezt a költségüket fedezi a NOB. A delegáció azon tagjai, akik nem az olimpiai faluban kapnak szállást, saját költségükön tartózkodhatnak kint. A MOB-nak a Pegazus Toursszal kötött szerződése két csomagot kínál: 1 587 000,— Ft/fő és 1 437 000,— Ft/fő, amiben benne van a repülőjegy turisztárszályon, a reptéri illeték, szállás félpanziós ellátással, valamint a belépőjegy.

# SPORT

## A HOLLANDOKKAL ÉS A SVÉDEKKEL VAGYUNK EGY CSOPORTBAN

A magyar válogatott San Marino, Moldova, Finnország, Svédország és Hollandia nemzeti együttesével került egy csoportba a 2012-es, lengyel-ukrán közös rendezésű labdarúgó Európa-bajnokság selejtezőjének vasárnap, varsói sorsolásán.

A lengyel-ukrán közös rendezésű torna két házigazdája biztos résztvevő, így a kvalifikációs sorozatban 51 nemzeti együttes indul, ezeket hat hatos és három ötös csoportba osztották. Az első helyezett mindegyikből automatikusan Eb-résztvevő lesz, akárcsak a legjobb második. A további nyolc csoportmásodik pótszelejtezőt vív a fennmaradó négy helyért.

A 16 csapatos Eb-döntőért zajló selejtezők sorozata az idén, szeptember elején indul, és 2011 október 11-én zárul. Az oda-visszavágós pótszelejtezőket a jövő év novemberében rendezik meg.

## Óriászsászó

Lelátó a világ — Törzsi háborúk, avagy mit nyer és mit veszít, aki „ultra” lesz Magyarországon?

(Folytatás)

Pethe Tamás a sajtóhírekkel szemben mindezt határozottan elutasítja. Korábbi közleményüket idézve pedig ismét nyomatékosítja, hogy a négy gyanúsított egyike volt tagja a Loki kemény magjának, de az utóbbi időben ő sem járt a mér-közésekre, az elfogásuk helyszínéént megjelölt szórakozóhely pedig nem a DVSC kemény magjának törzhelye.

„Ferencváros az életünk, Érted mindent megteszünk, Érted kész lennénk feladni, Mi eddig fontos volt nekünk!”

— Mikor 2003 júniusában Mezőtúrra érkezett a sokak által Magyarországon is igen kedvelt Sepultura brazil zenekar, a turnébuszból leszálló — köztudottan fociőrült — Igor Cavallera dobos egyből leimádkozta rólam a 2001-es bajnokság utolsó meccsén Kriston Attilától rekvirált ferencvárosi nadrágot, és olyanynyira ragaszkodott a Ferencváros szereléséhez, hogy még a fellépés előtt Budapestre hozattunk neki az Aryan Greens egyik alapítójától egy dresszt is, hogy abban tudja végigdobolni a koncertjüket. Mint mondta, egyedül a Fradit ismeri Magyarországról, neki ez jelenti Magyarországot, és az európai csapatok közül is a Ferencvárost szereti. Azt hiszem, ez mindent elmond arról, hol helyezkedik el az FTC a világ labdarúgótérképén — vág bele mondanivalójába Ország Tamás, az Aryan Greens elnevezésű ultracsoport egyik vezetője. Egy IX. kerületi kiskocsmába megszervezett beszélgetésünkre pedig magával hozta a kapu mögötti — B-közép, illetve „tábor” néven is emlegett — szektorból ismert Scheffer Bencét, a Green Monsters meghatározó tagját is.

(Találkozásunkkor azonban leszögezik: szívesen beszélgetnek velünk a ferencvárosi ultrákról, ám mivel köztudottan a Fradi a legnépszerűbb magyar klub, és értelemszerűen itt van az egyik legnagyobb szurkolói csoport, ezért bizonyos dolgokban csak saját véleményüket mondják el, ami nem minden esetben tükrözi a Ferencváros-szurkolók egészének álláspontját.

Arra a kérdésünkre, hogy mi az a pont, amelyen túl már többek, mint az átlagos Fradi-szurkolók, Tamás az első — neveltetéséből, családi hagyományából eredő — meghatározó fociélményét, míg Bence a közösség iránti vágyat említi. Abban azonban egyetértenek, hogy ultrának lenni beállítottság kérdése is.

— Rádásul, mint az mindenki számára világos, a magyar ultrák politikailag deklaráltnak nem a baloldalhoz húznak — veszi át a szót Ország Tamás. A ferencvárosi ultrák politikai szócsöveként és szélsőséges nézeteiről is ismert Aryan Greens („Árja Zöldek”) csoport tagja a stadionbeli politizálásról szólva elmondja, a szurkolással természetesen együtt jár a politikai szlogenek, aktuális közéleti témák megjelenése a lelátókon. — Ez olyan dolog, amit nem lehet és nem is szabad kikerülni — véli a fiatalember, aki ugyanakkor leszögezi, annak ellenére, hogy a szurkolói csoportok egytől egyig jobboldali érzelműek, egyetlen magyar politikai párt mellett sem állnak ki hivatalosan és nem hivatalosan sem, azokkal összefonódni nem akarnak. Tamás szerint fontos megemlíteni, hogy a szurkolóközösségek elsődlegesen a magyarság mellett állnak ki, olyan régi elveikért, amelyek életben tartják, ápolják nemzet tudatunkat. Mindebbe pedig az olykor ki nem mondott, ám sokakat foglalkoztató társadalmi bajok, visszasságok, szókimondó igazságok ugyanúgy beletartoznak.

Az ultrák operatív felosztásáról szólva a két fiatalember arról tájékoztat, hogy a csoportok már-már piramiszerű rendszerben működnek együtt, szurkolói rendszerbe tagozódnak, amelyek vezetőségi tagjaikat az egyes csoportokból választják. A Green Monsters (1995) és a Stormy

Scamps (1998) gyakorlatilag több mint egy évtizede a két legmeghatározóbb ultracsoport, ők irányítják a tábort, ők azok, akik a meccsek alatti lelkes buzdításukkal soha nem lankadnak, mindenható elkísérik a csapatukat, az aktuális közéleti témákra mindig reagálnak, ám politikai szempontból sokkal inaktívabbak, mint mondjuk az ezért felelős Aryan Greens-esek. Ez a politikai aktivitás pedig egyes esetekben igencsak a szélsőjobb legszéleéhez hasonlít. Ország Tamás azonban nem így látja:

— Az Aryan Greensről köztudott, hogy a húszas-harmincas éves patrióta gondolkodásával egyetért. Mi Prohászka Ottokár és a hozzá hasonló ideológiájú emberek mondanivalóját és gondolkodását mélyen tiszteljük, és ahol lehet, azt követjük. A nemzeti-szocialista gondolkodást meghagyjuk a németeknek — mondja Ország, hozzátéve, hogy minden olyan gondolkodásmódot gyűlölnek, amely az anyaország és a Kárpát-medence ősi népét bármi módon megpróbálja ellehetleníteni jogrendjében és vallásában, szabad gondolkodásában, kultúrája gondozásában. Az antiszemitizmus helyett inkább az antionizmus kifejezést tartja megfelelőnek, minthogy jelenleg szerinte a legnagyobb veszélyt hazánkra nézve a cionizmus és a liberális gondolkodás jelenti.

A csoportok átjárhatóságával kapcsolatban Scheffer Bence megjegyzi, a többség általában a kapu mögött, a B-középben kezd, de ha valaki kitartó, nem morzsolódik le, tettekben is jelen van, és tényleg szívvel-lélekkel kiáll a Ferencváros mellett, akkor később lehetősége lesz valamelyik csoporthoz is csatlakozni.

(Folytatjuk)



## MEGHÍVÓ

Az Ausztráliai Erdélyi Magyar Szövetség szeretettel várja ÖNT kedves családjával és barátaival együtt  
2010. február 21-én 12 órától  
a Magyar Központ Templom-ligetében  
(760 Boronia Rd. Wantirna)

## 2010 első PIKNIKÉRE

A lehető legkellemesebb időjárás garantálva

Kiránduló felszerelését hozza magával

ételről és italról szövetségünk gondoskodik

LÁNGOSUNK EGYEDÜLÁLLÓ

A piknik tiszta bevétele Erdély magyarjait, elsősorban az árvaházakat és ifjú ösztöndíjasainkat segíti.

**SEGÍTS, HOGY SEGÍTHESSÜNK!**

## HEARTY HUNGARIAN

Új vezetés alatt!  
EREDETI MAGYAR  
ÉTELEK

levesek, édességek,  
egészséges magyar ételek  
itteni fogyasztásra vagy  
elvitelre.

Speciális rendelések  
48 órás előrendeléssel  
Nyitva hétfőtől szombatig  
délétől 11.30-tól este 8 óráig  
Vasárnap zárva

156a CARLISLE ST.  
ST. KILDA

ferdén szemben a St. Kilda Town Hallal

Telefon: 9537-0700





apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések

## Melbourne



HÁZTETŐFES-TŐ, magyarul beszélő háztető restaurátor Melbourneben. Reg. tetőrestaurátor. 1979 óta bizalommal fordul-

tak hozzám terracotta és betoncserepű háztulajdonosok a tető problémáikkal. A háztetőről magas vízyomással a mohát eltávolítom (vegyszer nélkül). Figyelem, a víztálatom rám nem vonatkozik! A tetője lehet terracotta vagy betoncserep. Színes cementtel kúpcserpeit (dudacserepeit) átcentezem, a törött cserepeket mind kicserélem vagy leragasztom. A terracotta cserepet leglazítom vagy a mohanővést gátló vegyszerrel bevonom, a betoncserep tetőjét szükség esetén az ön által választott színnel befestem és glazúrozom is. Ha a tető közötti pléh völgy rozsdás és a kémény körül is a pléh rozsdás és már folyik, ezt is mind kicserélem. Szélvihar okozta kárt a tetőn gyorsan rendezem és nyugtat adok a biztosító részére. Amennyiben garázs, veranda, carport vagy ehhez hasonló épületen tetőproblémája van, hullámvás, decking stb. szükség esetén megjavítom, kicserélem, át-festem. Használok Zincolum Colorbond anyagot. Öreg Fiberglass tetőt kicserélem új Fiberglassra vagy Laserlite-ra, hasonló anyaggal is. Szükség esetén darab vízcsatornát is kicserélek. Csatorna kitakarítást is végzek (szükséges ez tűz esetén). Padlás forgó levegőzőt is berakok a tetőbe. Bármilyen tető problémája van, bizalommal forduljon Jánoshoz. Amennyiben sürgős szolgálat kell, hívjon reggel 7-8 óra között, Melbourne 80 km-es körzetében és Geelongban is, vagy hívja magyarul-angolul a 9318-5103 vagy mobilon 0422-770-957. Ha nem jelentkezik, hagyja üzenetetrögzítőn az ön telefonszámát és visszahívom.

### GRÜNER HENTESÜZLET

\* Delicatessen \* \*

227A Barkly St., St. Kilda.

Telefon: 9534-2715.

A Grüner  
CSABAIJA

ízletesebb mint a  
legjobb .....  
legjobb más felvágott!

MAGYAR fogtechnikus nemcsak Gardenvale-i rendelőjében fogad ügyfeleket, de kérésre — előzetes megbeszélés szerint — saját otthonában is felkeresi. Telefon 9596-6611 (Melbourne). Kérje Izabellát.



SZÜRETELJE SAJÁT  
ÁFONYÁJÁT

OLINDA környéke

Teljes vegyszermentes bokrok,

50 percre Melbournétől

Csak előzetes megbeszélésre

Nyitva 7 nap egy héten

Kérjük hívja:

(03) 9751-2184

www.follyfarm.com.au

## Melbourne

HÁZAK, hozzáépítések, beázott tetők, stancok javítását, bejárati ajtók (fixing lock up), konyhák, fürdőszobák átalakítását vállaljuk. Hívja Józsit a 9547-2453 (Melbourne) telefonszámon.

ELADÓ 6 SZEMÉLYES VICTÓRIA MINTÁS HERENDI ÉTKESZLET, HUSOS TÁL, SAFTOS TÁL, SALÁTÁS TÁL STB. VALAMINT VICTÓRIA ASZTALI LÁMPA. ÁR MEGEGYEZÉS SZERINT.

Érdeklődés Tel.: 0419 218-581

GYAKORLATTAL rendelkező gondozónő idős emberek gondozását vállalja. Telefon: 0409 259-579

HAZAKÖLTÖZŐK — UTAZOK FIGYELEM! Eladók vagy bérelhetők, Budapest határában BUDAKESZIN a vadaspark szomszédságában lakóparkban lévő lakások, minden igényt kielégítő minőségben. Web oldalon megtekinthetőek.

Kérem hívja Istvánt a 0419 607-869 mobil számon.

BUDAPESTI lakás eladó. Obuda (III. kerület), közel a Flórian Térhez (Árpád hid). 5 perc sétára a HÉV-hez, 3 perc a busz-végállomáshoz (jó közlekedés). Üzletek, iskolák, minden a közelben. Összkomfortos lakás (távfűtéses) az első emeleten egy

négyszobás házban: 2 hálószoba, nappali, ebédlő, konyha, fürdőszoba (káddal), WC, előszoba, terasz (balkon). Érdeklődés: 0421 288 405

ÁGYNEMŰ. A legjobb minőségű, európai stílusú pehelypaplan és -dunyha egyenesen a gyártótól. Régi paplanját újrahunzzuk, felfrissítjük. Ágyneműt méretre készítünk. Nagykereskedő árak. Csecsemő- és gyermekágyneműk, asztalterítők. Nyitva hétfőtől csütörtökig reggel 10-től délután 4-ig, pénteken de. 10-től du. 2-ig. Magyarul beszélünk. Specialty Quilts, 18 Porter St., Prahran, Vic. 3181. Telefon (03) 9525-2922.

FÉRJHEZ ADNÁM 50 éves, magas, csinos szőke, házas budapesti lakos. Édesanyját korbán hozzáillő jó anyagi körülmények között lévő intelligens, nem dohányzó szenvedélymentes, kedves igaz társra vágyó úriemberhez. Telefon-hívásokat és üzeneteket a 0412 961-067-es telefonszámra várom.

KERESTETÉS. Andrew Decker keresi Király Lászlót (Alex és Sanyiként is ismert volt.) Utolsó lakhelye 1994-ben 3 Sherwood Street, Maylands. Perth (WA) volt. Kérem, aki a nevezett hollétéről tud, értesítsen a 0419 537-396 telefonszámon..

## Sydney

ANGOL és MAGYAR nyelvoktatást válllok (beszélgetés, írás, olvasás, segítség vizsgákhoz és iratok kitöltésében). Felsőfokú képesítéssel, internetes, egyéni és csoportos oktatási gyakorlattal rendelkezem. Személyes megbeszélés a 0408-966-403 telefonszámon. (Sydney Z 27)

BÚTORASZTALOS! Vállaljuk konyhák, szekrények, irodabútorok, beépített bútorok felmérését, 3D tervezését, gyártását garanciával ingyen árajánlatal. Hívja bizalommal Adam-ot a 0450 086-227 számon.

HAZATELEPÜLŐKNEK! Eladó Budapesten VII. kerület Rottenbiller utcai, 47 négyzetméter alapterületű, alacsony rezsijű, gázfűtéses, 2 szoba, fürdőszoba, konyha, első emeleten lévő öröklakás. Keleti pályaudvar, busz, metrő 3 perc gyalog. Irányár 85.000 ausztrál dollár. Érdeklődés a 02 9603-3757, vagy 0425-262-491 számon. (A22)

MEGBIZHATÓ magyar fiatal ember hétfői munkát vállal. Minden lehetőség érdekel: kertészkedés, fűnyírás, csatornatisztítás, festés, hegesztés, biztonsági rácsok stb. Hívják Zolit a 0415-444-913 telefonszámon. (Sydney A 23)

## Sydney

BENTLAKÓ gondozónőt keres vasárnap délután 5 órától péntek reggelig egyedülálló idős hölgy, aki jó egészségben van. Hívja Mancit a 9371 5252 telefonszámon. (Sydney A 24)

FOGÁSZAT Békéscsabán! Ugorjon be hozzánk! Telefon: 36-66-321-791, mobil 3670-227-3820, www.denteverest.com

BUDAPESTEN a XI. kerületben VIII. emeleti szépen berendezett 2 szobás la-kásban, jó kilátással, nagyon jó köz-lekedési lehetőséggel lakás kiadó, napi \$55-ért. Érdeklődni lehet:

sanyi0@freemail.hu,  
vagy 0011-361-7080 892 (este),  
vagy Mobil: 0011-361-6030-5409 963

Magyarul beszélő  
**FOGÓS SPECIALISTA**  
Dental Prosthetist

Fogászati klinikáján és előzetes megbeszélés szerint az Ön otthonában is felkeresi szükség esetén. Magán betegekből fedezik a költségeket a biztosításban foglalt feltételek szerint.

**9388 2216**  
S Y D N E Y

## MAGNA CARTA TRAVEL

Lic. No. 32245

Ha utazási célja Magyarország, Európa vagy a világ bármely más része, bizalommal forduljon hozzánk. Rokokok kihozatala, autóbérlés, szállodafoglalás és egyéni, illetve csoportos utak szervezése **olcsó áron!**

### Hívja Schwarcz Klárát

Telefon: (03) 9523 6981 A.H. (03) 9705 6478

Telefax: (03) 9523 0695 Mobil: 0418 108730

688 Glenhuntly Road, South Caulfield, Vic 3162

**Figyelem!**

Keressen fel Weboldalunkun:  
[cs-magnacartatravel.com.au](http://cs-magnacartatravel.com.au)

### Háztartási cikkek és személyi tárgyak Magyarországra szállítása hajóval

Hamburgon keresztül egyenesen Budapestre

- Egész konténerek hétfői berakodása speciális áron
- Kisebb mennyiség köbméterre
- Biztosítás
- Csomagolás ládába
- Vámoztatás
- Felvétel és kézbesítés
- Raktározás

#### A HAZATELEPÜLÉS LEGKÉNYELMESEBB MÓDJA!

OSS World Wide Movers Pty Ltd.  
36-38 Bearing Rd, Seven Hills NSW 2147  
Tel.: 02 88259300 Fax.: 02 88259333

OSS World Wide Movers VIC Pty. Ltd.  
30 Gaine Rd. Dandenong South VIC 3175  
Tel.: 03 9799-5800 Fax: 03 9799-5888

OSS World Wide Movers QLD Pty. Ltd.  
30 Anton Rd, Hemmant QLD 4174  
Tel.: 07 33482500 Fax.: 07 33482522

## MAGYAR CÍMTÁR — SYDNEY

**Hirdetési rovatunk** szakmai címszolgálatot nyújt a magyar közönségnek, és mérsékelt áron állandó megjelenést a hirdetőknél. Érdeklődők kérjük, hívják a sydneyi szerkesztőséget

Telefonszámok:  
9907-6151

**Magyar Nagykövetség.** Cím: 17 Beale Crescent, Deakin, ACT 2600. Email: consulate.cbr@kum.hu  
Internet: www.mfa.gov.au/emb/canberra  
Nyitva: hétfő, kedd, szerda, csütörtök: 09.30 – 16.00 óráig, előzetes telefon bejelentkezés alapján.

(02) 6282 3226  
és  
(02) 6282 2555  
Fax:  
(02) 6285 3012

**Vasrácsos** biztonsági ajtók—ablakok, csigalépcsők, vaskerítés cégünk vagy saját terve alapján. Autóbullbar készítés, oxy és villanyhegesztést vállalunk.  
**Ilosvay Gusztáv**, 19 High St. Gladesville, NSW 2111.

9604-4562  
0412-264-890  
vagy A:H:  
9879-6496

**Fordítást és tolmácsolást** vállal államilag hivatalosan elismert angol—magyar tolmács.  
**Bárány Márta BEM. OAM.**

9211-3664  
Fax:  
9280-0340

**ÉKSZERKÉSZÍTÉS** saját terve alapján, hozott anyagból is. Javítás, átalakítás. Opál és arany ékszerek nagy választékban. **Gáspár János** ékszerész.  
Suite 304, 3rd Floor, 155 King St. Sydney.

Tel/Fax:  
9232-1603  
Mobile:  
0425-201-872

~~~~~ **Ez a hely eladó!** ~~~~~